

LTB
391

WALT
Disney

Lustiges Taschenbuch



SPASS AM STRAND

Ein Fest für alle Donald-Fans!

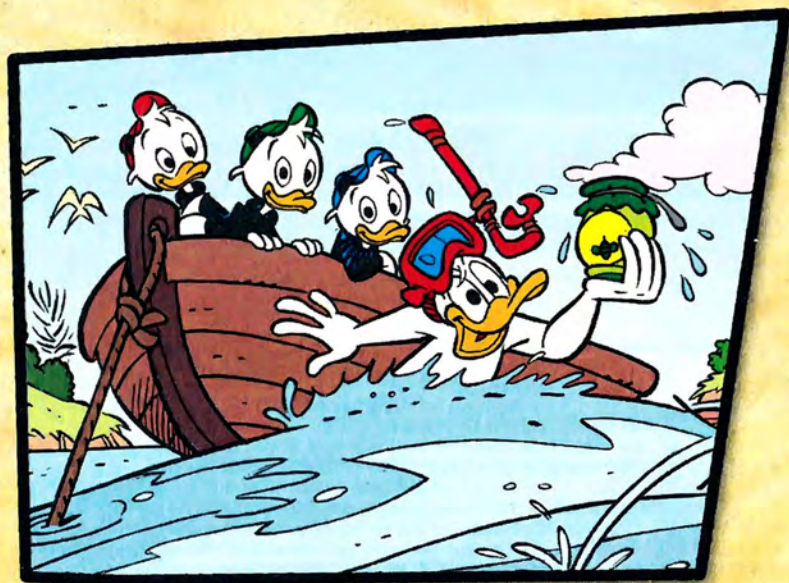


Donald feiert Geburtstag
und alle feiern mit! Erlebe
Donald, Micky Maus und
seine Freunde in
den witzigsten
Cartoons aller Zeiten auf



WALT
DISNEY **Lustiges
Taschenbuch** 391

SPASS AM STRAND



EGMONT EHAPA VERLAG GMBH

SOMMERSPASS IN ENTENHAUSEN

SURF MIT!

Lustiges-Taschenbuch.de

IMPRESSUM

© Disney Enterprises, Inc. 2009.

Walt Disney Lustiges Taschenbuch erscheint vierwöchentlich bei

Egmont Ehapa Verlag GmbH, Wallstraße 59, D-10179 Berlin.

Chefredakteur: Peter Höpfner, Wallstraße 59, D-10179 Berlin.

Leser- und Aboservice Deutschland: Lustiges Taschenbuch Leserservice, D-20080 Hamburg,

Telefon: 018 05-700 58 00 (14 Cent/Minute), Fax: 018 05-861 80 02 (14 Cent/Minute),

E-Mail: info@ehapa-service.de • abo@ehapa-service.de

Leser- und Aboservice Schweiz: Lustiges Taschenbuch Leserservice, Postfach, CH-6002 Luzern,

Telefon: 041-329 22 85, Fax: 041-329 22 04,

E-Mail: info@ehapa-service.ch • abo@ehapa-service.ch

Leser- und Aboservice Österreich: Lustiges Taschenbuch Leserservice, Postfach 5, A-6960 Wolfurt,

Telefon: 08 20-00 10 87 (13,5 Cent/Minute), Fax: 08 20-00 10 86 (13,5 Cent/Minute),

E-Mail: info@ehapa-service.at • abo@ehapa-service.at

Marketing und Kooperationen: Jörg Risken (Unit-Leitung) - j.risken@ehapa.de

Matthias Maier (Senior Produkt-Manager) - m.maier@ehapa.de

Druck: GGP Media GmbH, Karl-Marx-Str. 24, D-07381 Pößneck.

Anzeigenleitung (verantwortlich): Ingo Höhn, Egmont Ehapa Verlag GmbH,
Wallstraße 59, D-10179 Berlin.

Anzeigenverkauf Deutschland: Julia Bosch, Tel.: 030-240 08-598.

Anzeigenverkauf Österreich: Sylvia Beinhart, Tel.: 01-470 09 91.

Anzeigenverkauf Schweiz: Print Promotion, Tel.: 026-673 25 20

Kontakt Walt Disney Publishing: Jürgen Drescher (Juergen.Drescher@disney.com).



COMICS

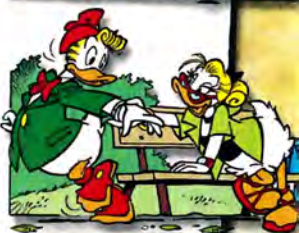
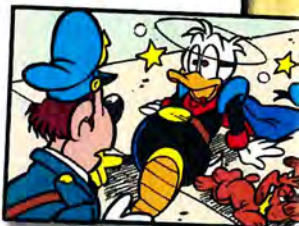
- 5 Spaß am Strand
- 35 Götzi aus dem Eis
- 60 Touristenattraktionen
- 78 Eine heilsame Erfahrung
- 106 Der sagenhafte Seehonig
- 122 Verzaubertes Indianergold
- 152 Insel der Mythen
- 178 Alles strikt verboten!
- 200 Das Porträt des Dogen
- 228 Antikes Erbe
- 254 Total traumatisiert...
- 258 **EXTRA** A Girl For Gladstone

LIEBE FREUNDE!

Der große Entenhausener Badestrand ist wieder einmal hemmungslos überfüllt, also suchen wir uns ein ruhiges Plätzchen fernab des Getümmels. Doch während meine Neffen und ich uns mit verschmutztem Wasser und Myriaden von Mücken herumschlagen und verzweifelt versuchen, Spaß zu haben, bahnen sich in Entenhausen dramatische Ereignisse an: Die Panzerknacker fliehen mit einem Flugzeug voller Goldnuggets von Mac Moneysac und Gundel Gaukeley schwirrt wieder einmal mit Onkel Dagoberts Nummer eins davon. Sämtliche Schurken werden natürlich von den jeweiligen Beraubten hartnäckig verfolgt. Wie es der Zufall will, stürzen die Räuber genau über unserem kleinen Strandabschnitt ab, wobei Gundels gebündelte Blitz-Buffer-Bomben ein Übriges tun und Gold und Glückszehner unter Tonnen von Sand begraben. Und schon beginnt eine äußerst verbissene Suche ... Als Phantomias kümmere ich mich diesmal um ausgesetzte Haustiere und erteile einigen Entenhausenern, die sich in dieser Hinsicht nicht gerade mit Ruhm bekleckert haben, eine Lehre, die sich gewaschen hat. Als kleinen Ausblick auf die LTB English Edition könnt ihr auch noch eine englischsprachige Extragegeschichte genießen, in der ihr erfahrt, in welches Girl sich Gladstone Hals über Kopf verliebt. Lasst euch überraschen!

Hütet euch vor einsamen Stränden und kümmert euch um eure Haustiere!

Ever Donald



Spaß am Strand



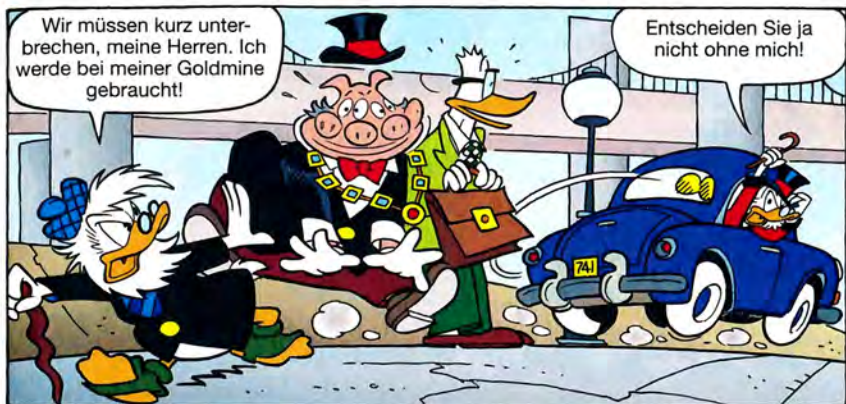
Na, zufrieden? Wir sind gleich da. Aber an einem Sommertag wie heute hat es am Meer mehr Menschen als Sand am Strand.

So, meine Herren, Sie wollen also beide das freie Flussgrundstück erwerben?

Schau mal da vorn auf der alten Brücke! Sind das nicht Onkel Dagobert, Mac Moneysac und der Bürgermeister?

D 2007-419





Unterdessen...



Gleiche Zeit, anderer Ort...

Gundel Gaukeley Ihren Geldspeicher attackiert, als ich von einer Besorgung in der Stadt zurückkam.

Ich sah zufällig, dass

Vergesst eure Gegenwehr! Mich hält heute niemand auf.
Gnähähä!



Halt! Hör auf damit, du heimtückische Hexe!

Sieh an, der grätige Greis! Heute nicht im Büro?



Na, ein Treffen in lauer Sommerluft hat auch seine Vorteile!



Kurzer Szenenwechsel...

Was sagt ihr? Ist das nicht eine Perle von Strand?

Hier gibt's aber weder Eisbuden noch sonst was!

Und der Sand ist eher grob- als feinkörnig.





Derweil gewinnt Gundel am Geldspeicher die Oberhand...





Warum hatte es eigentlich Mac Moneysac plötzlich so eilig?





Zeit für den
Strand...

Ist das heiß! Ich
würde zu gern ein
wenig schwimmen.

Ich auch. Aber
nicht in dieser
trüben Brühe.



Hast du die
Insekten etwa auch
eingeladen, Onkel
Donald?

Vergesst sie.
Habt ihr Hunger
oder nicht?



Inzwischen kommt
Onkel Dagobert
langsam wieder zu
sich...

Hahaha!

Dieses garstige
Gelächter kann nur
eins bedeuten...





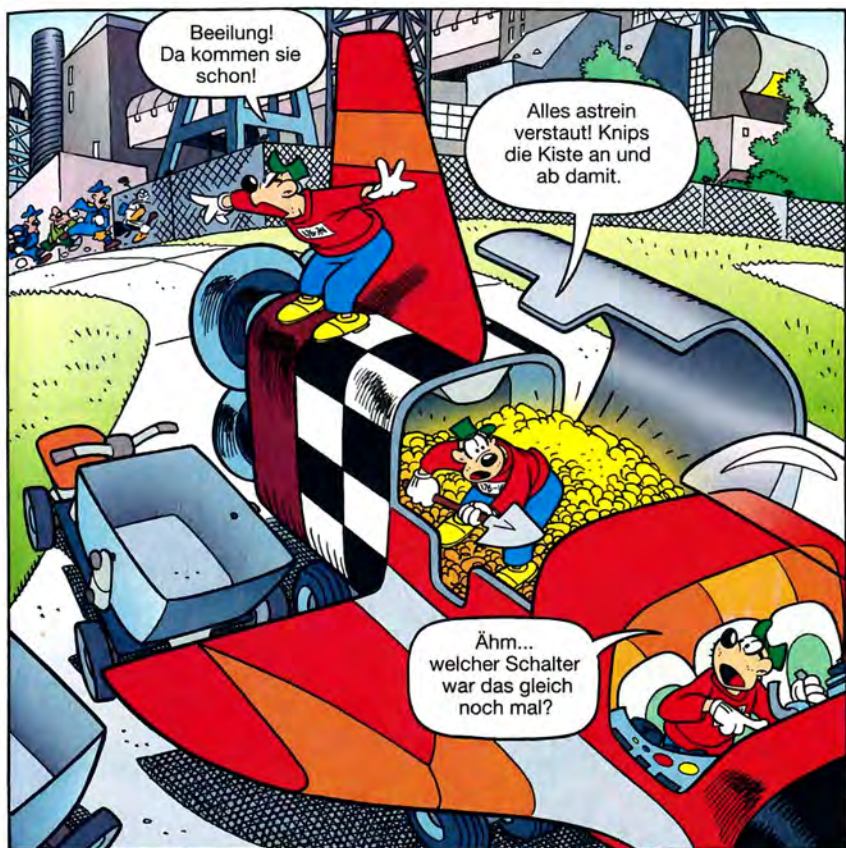
Auch anderswo ist
man mächtig auf
Trab...

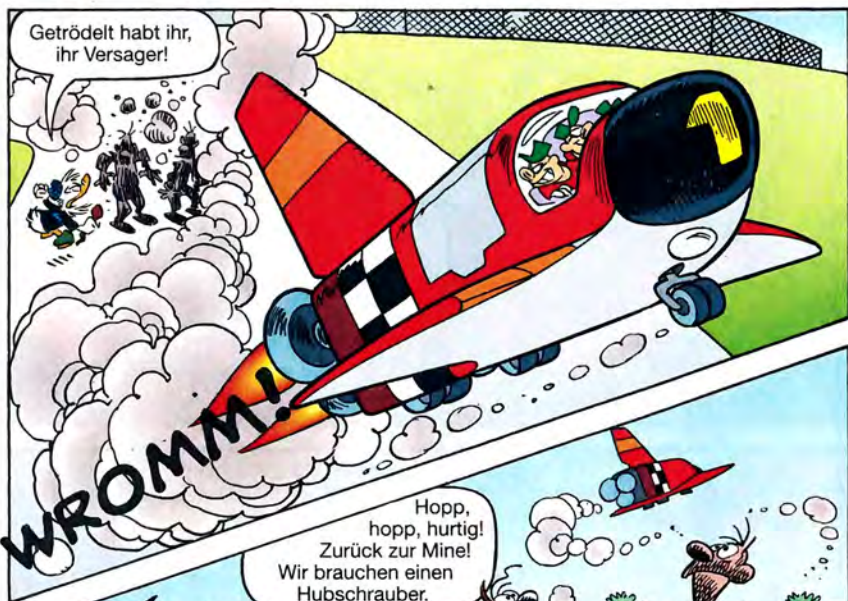
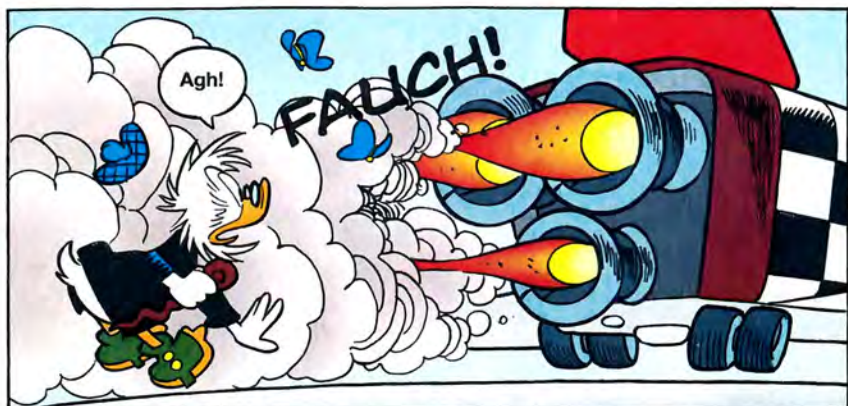
Nach grober Schätzung
sind sie mit drei Zentnern
reinstem Gold entkommen.

Mir nach! Wir
müssen sie am
Starten hindern.

**GOLDMINE
MONEYSAC**







Andernorts ist man bereits flott unterwegs...

Dieser schäbige Schundnickel!
Nutzt meine Notlage schamlos aus.
Ich biete ihm eine faire
Leihgebühr...



...aber er feilscht derart ausdauernd,
dass ich nachgeben musste. Wie soll
ich Gundel jetzt noch einholen?



Oft hält das Schicksal die
passende Antwort parat...

**Pestwurz und
Teufelskralle!** Eine
Panne hat mir gerade
noch gefehlt!

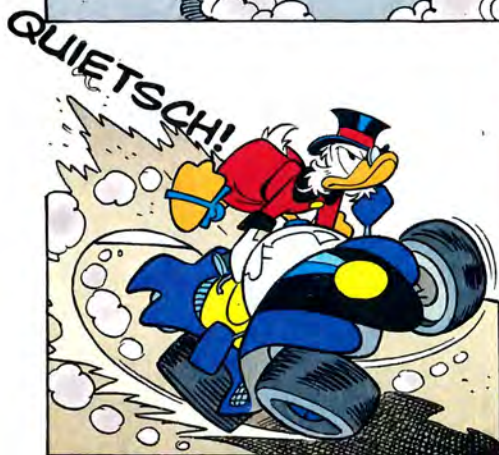
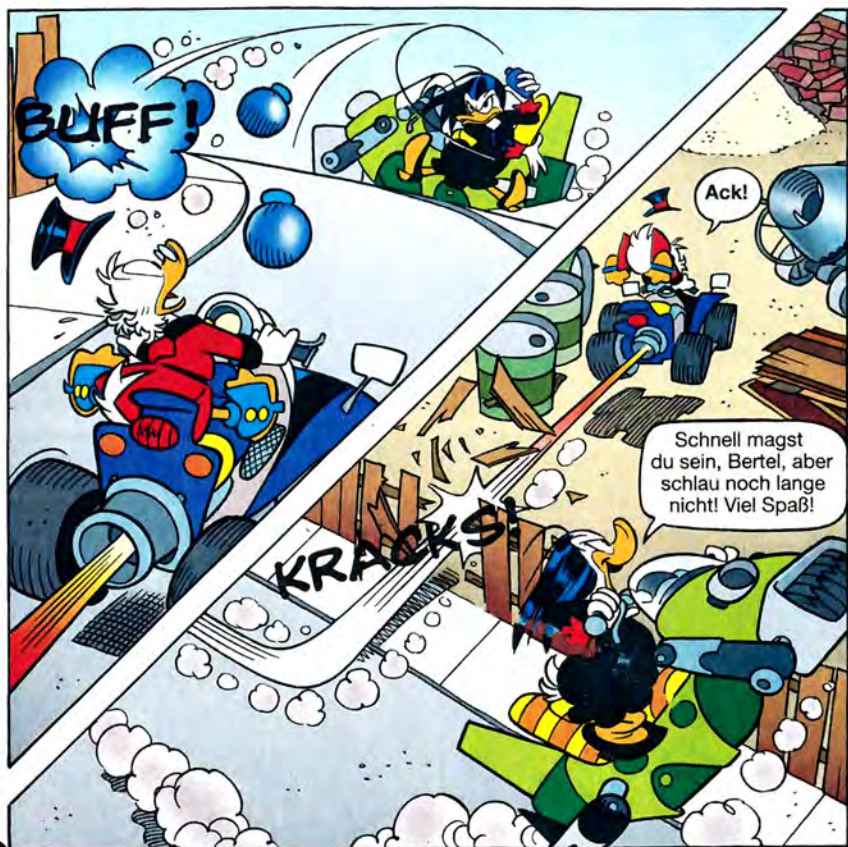


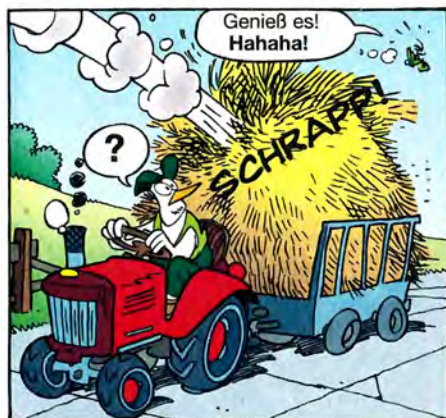
Hrmpf! Der Hexensprit
ist alle. Ich muss schnell
was anmischen.



Schau an, da
naht bereits ein
Verfolger!





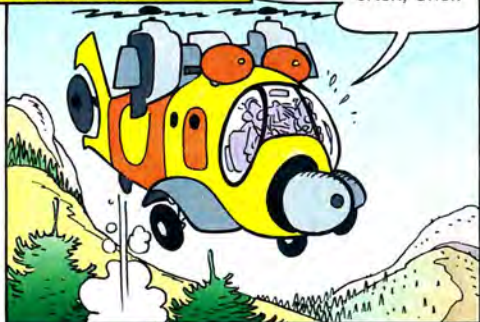


Unterdessen...

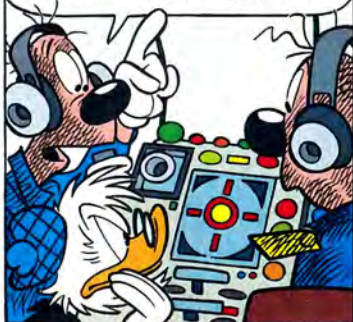


Auch Mac Moneysac versucht verbissen, die Verfolgungsjagd aufzunehmen...

Tut mir leid, aber sie sind sehr schwer zu orten, Chef!



Das sind offenbar erstklassige Piloten. Sie fliegen extra tief, um dem Radar zu entgehen.



Im Grunde hat der Tiefflug der Panzerknacker jedoch wenig mit Absicht zu tun...

Sag mal, 671, fliegt man gewöhnlich nicht über den Bäumen?



Das würde ich ja gern, aber das Gewicht des Goldes zieht uns runter!

Schluck! Da-dann lass uns lieber versuchen, das Meer zu erreichen!

Besser wär das! Ich versuch's!



Geschafft!

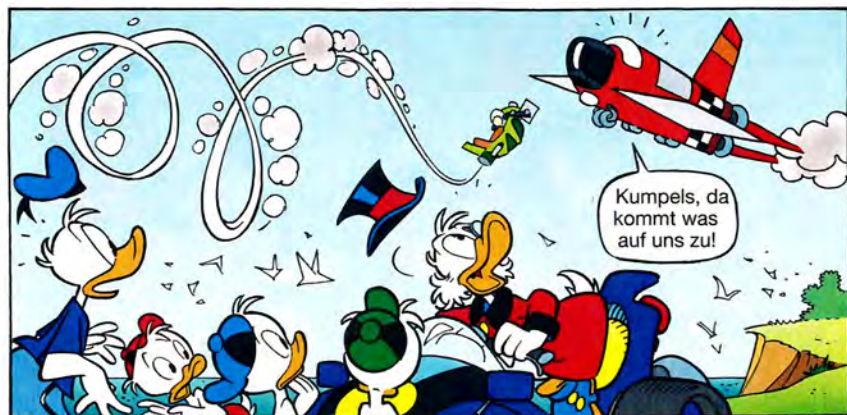


Auch Gundel hat leichte Probleme...

Dieser ärgerliche Zwischenfall mit Bertel hat mich derart abgelenkt, dass ich mich vermutlich in der Mischung vertan habe.













Ein Mann
der Tat...

Du lieber Himmel!
Was ist das für ein
Apparillo?



Nettes Maschinchen,
was? Es saugt den Sand
ein, filtert das Gold heraus
und schmilzt es zu soliden
Goldbarren. Praktisch,
oder?

DROHN!

Kreisch! Und was ist,
wenn Sie meine Nummer
eins mit einsaugen?



Ihr Pech! Nehmen
Sie diese Münze als
Entschädigung.

Donald, der
komische Kasten ist
zum Glück ziemlich
langsam. Durchsucht
den Sand vor dem
Sauger...

...bis ich zurück bin!
Bis gleich!



Schon kurz
darauf...

Und wieder
einer. Ich wünschte
wirklich, das ginge
schneller.



Endlich, Onkel
Dagobert! So langsam
sehen wir den Strand
vor lauter Sand nicht
mehr.

Tretet zur Seite.
Ich übernehme
ab hier.



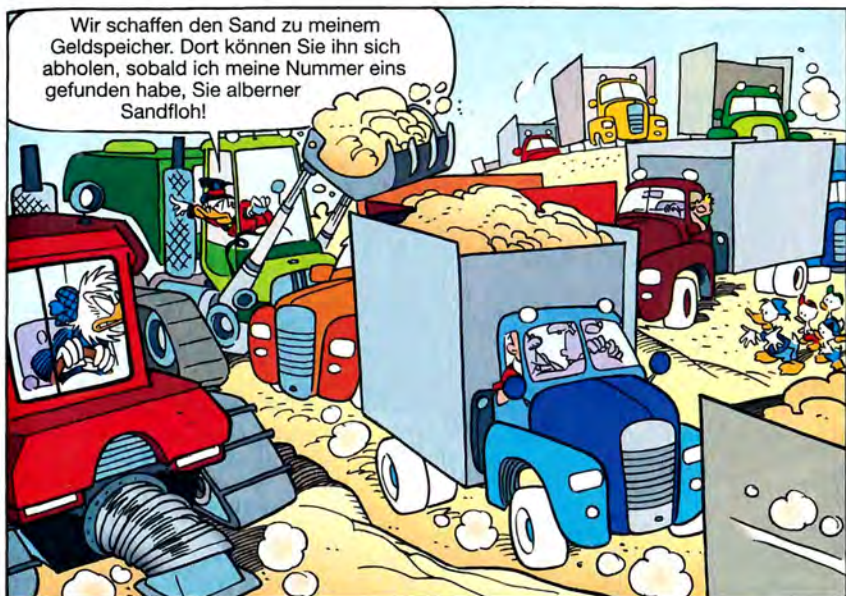
Wollen Sie sich
etwa an meinem Gold
vergreifen?

Natürlich
nicht!



Ich greife mir nur den Sand,
um meinen Glückszehner zu
retten.





...zurück bleibt
ein leer geräumter
Strand.

Das Plätzchen
war schon vorher nichts
fürs Auge. Aber jetzt...



Oha!
Seht euch
das mal an! Mac
Moneysac holt ja
mächtig auf.

Kein Zweifel. In
seiner Wut steht
er wahrscheinlich
mit beiden Beinen
auf dem Gas-
pedal. Was hat
er denn vor?



Nicht allzu weit
entfernt...

Hiermit erkläre ich die neue
Stadtbrücke für eröffnet!

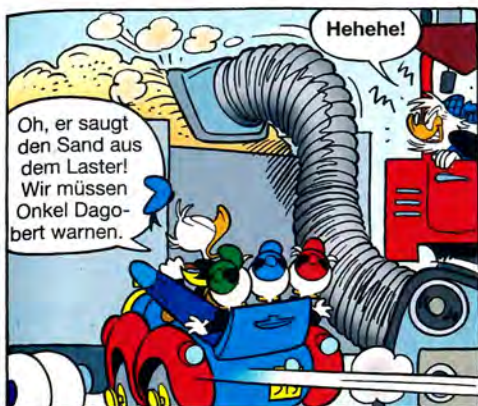


Doch da...

Es ist allerhöchste
Zeit, die alte Brücke
zu sperren!

Allerdings!
Sieh dir nur
die Risse an!









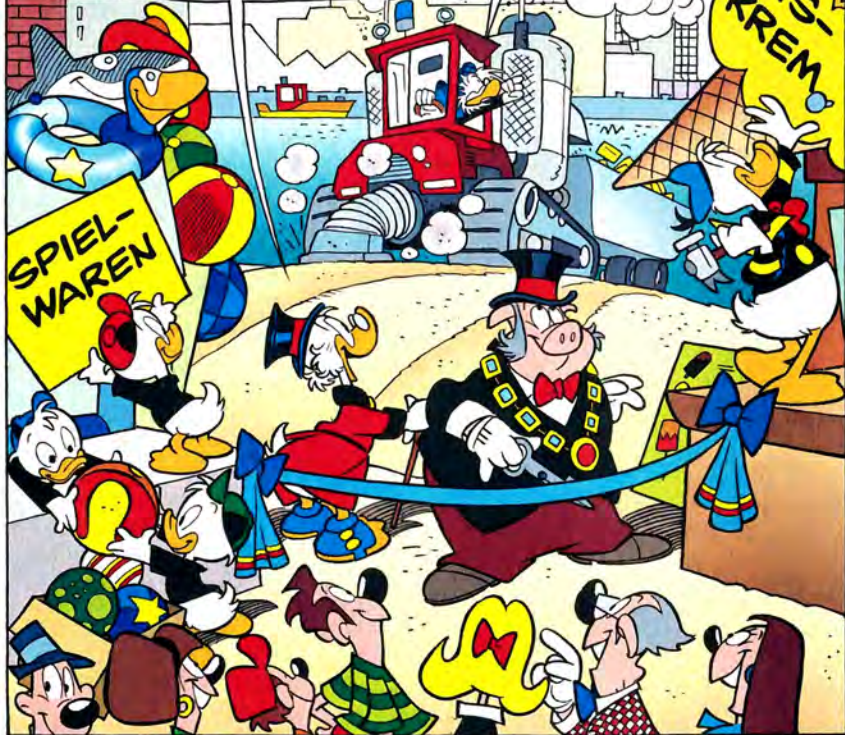




Und so, zwei
Tage später...

Sind Sie endlich fertig,
Mac Moneyzac? Wir wollen
in acht Minuten öffnen!

Nein! Mir fehlen
noch immer ganze
14 Gramm Gold.



Durch seinen eifrigen Einsatz bin ich
in der Lage, einen sagenhaft sauberen
Sand anbieten zu können. Und das
hat mich keinen Kreuzer gekostet!
Hihi!



Götzi aus dem Eis!



Obwohl der Sommer fast vorüber ist, herrscht brutende Hitze...

Es geht doch nichts über eine gute Klimaanlage!

Ich finde, du übertriebst ein wenig!

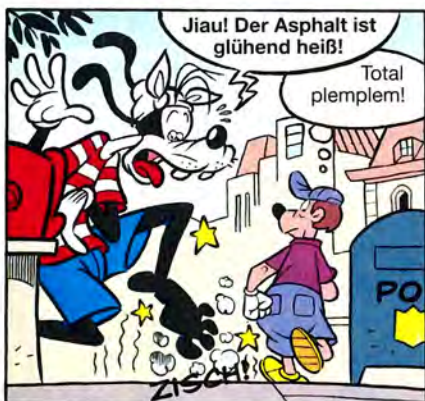


Wir könnten doch einfach irgendwohin fahren, wo es kühler ist als hier!



Mir schwebt da ein Berg vor, auf dem ewiger Schnee liegt!

Mir auch!



Am Morgen
darauf...



Nach einiger
Zeit...





Man geht der Frage auf den Grund...

Donnerwetter! Ist das ein tiefgefrorener Urzeitmensch?

Keine Ahnung! Jedenfalls hat ihn die Eiszeit eiskalt erwischt!



Ob er der Letzte seiner Art ist, Micky?

Vermutlich! Wir bringen ihn lieber zu Professor Zapotek ins Museum!



Warum warten wir nicht, bis er aufgetaut ist?

Quatsch! Los, pack mit an!



Ganz wie du meinst!

Nicht so heftig, Goofy!



Keine Bange! Der Klotz kann einen kräftigen Schubs vertragen!

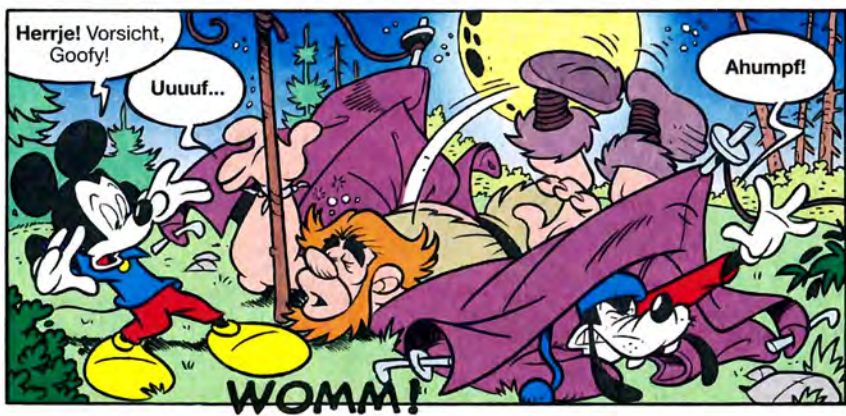
Ja, aber er hat keine Bremse!





Am
Abend...





Am Morgen in
aller Frühe...

Du, ich glaube,
dem geht es gar
nicht gut!

Hm! Als Verkleidung
sollte das reichen!

Umpf! Nach
Hause...



Ich weiß! Deshalb muss
er sofort nach Enten-
hausen! Dort
können wir ihm
sicher helfen!



Alles wird gut,
Götzi!

Götzi?

Ich finde,
der Name
passt!



Oder ist dir „Urzeit-
mann aus dem Götzmann-
gletscher“ lieber?

Nicht doch!
Da klingt „Götzi“
wirklich besser!



Etwas später...





Kurze Zeit später...

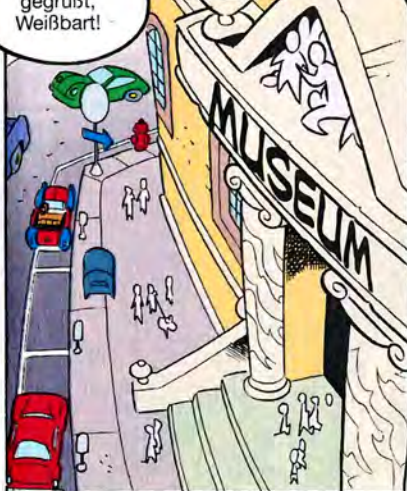
Alle Wetter! Das ist also Götzi aus dem Gletscher?

Richtig! Und das ist Professor Zapotek, Götzi!

Sei mir gegrüßt, Weißbart!

Aber... er kann ja sprechen! Wenn das nicht an ein Wunder grenzt!

Kannst du machen, dass ich wieder nach Hause komme?



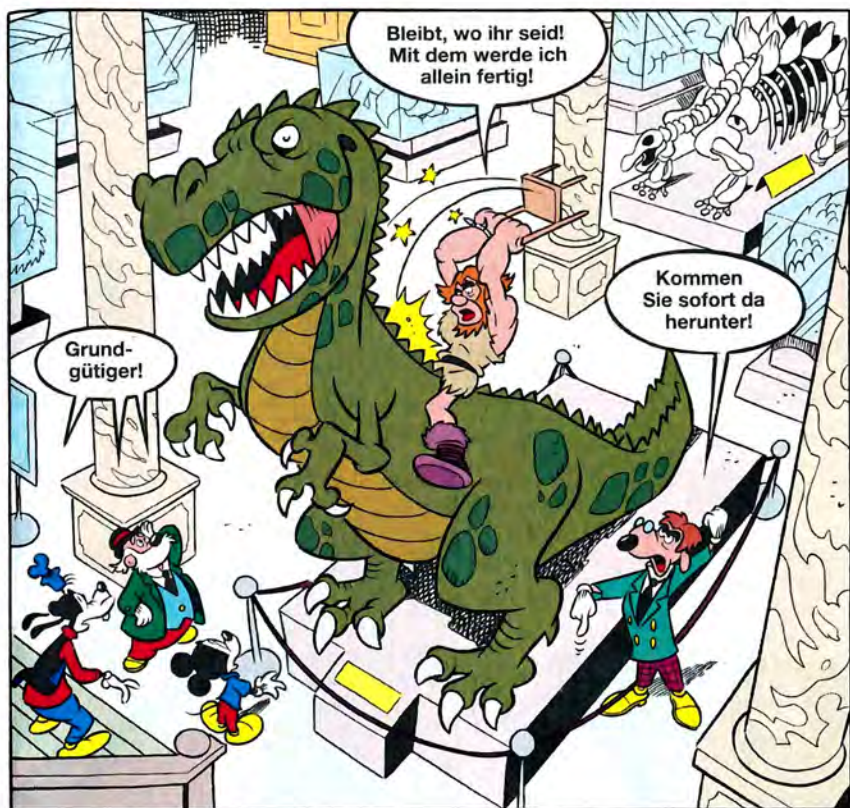
Das dürfte kein Problem sein, oder?

Schon, aber ich hätte so viele Fragen an ihn!

Schließlich wird er aus dem eisenzeitlichen Dorf stammen, das ich vor Jahren ausgegraben habe!



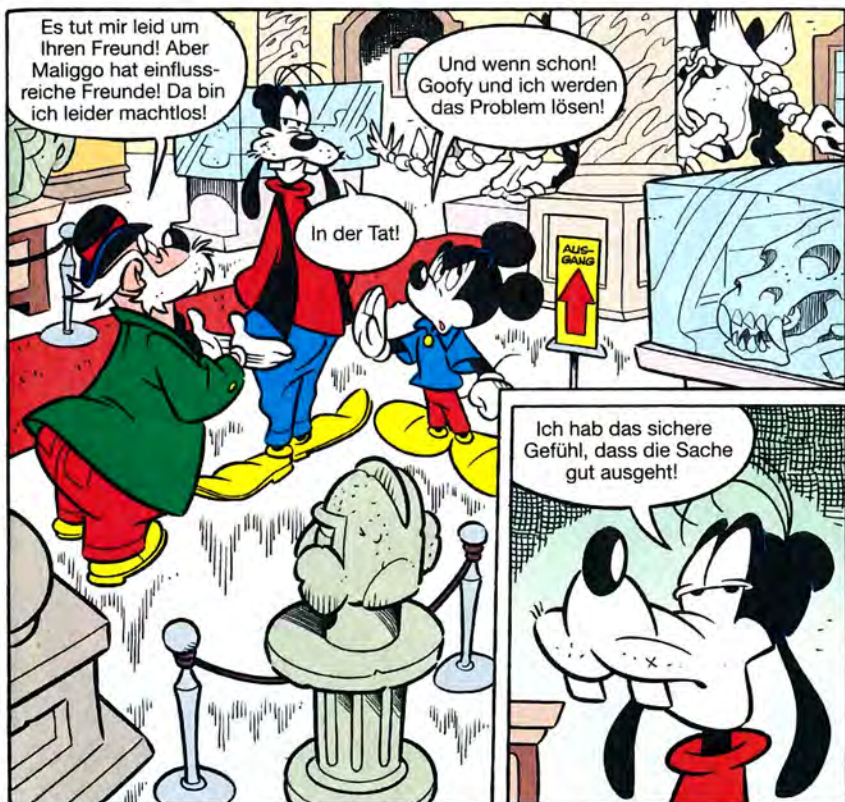




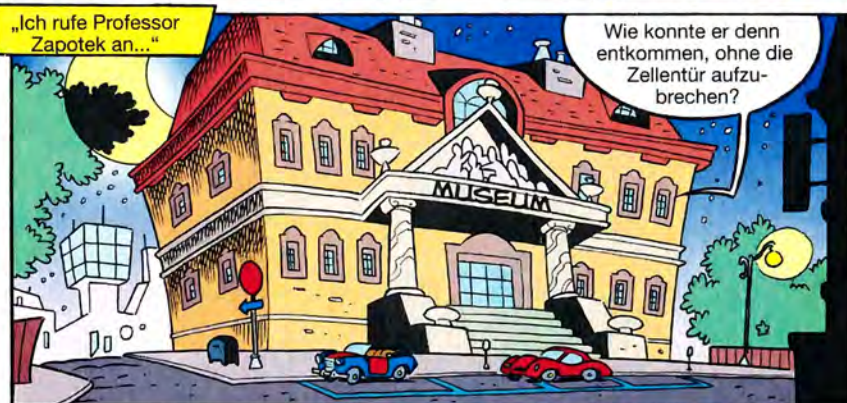


















Am folgenden Tag...

Und nun werde ich Ihnen eine prähistorische Sensation präsentieren!

Hier ist der Mann aus dem Gletscher!



Sie sollten ihn doch strengstens bewachen!

Das habe ich! Aber er ist trotzdem verschwunden!

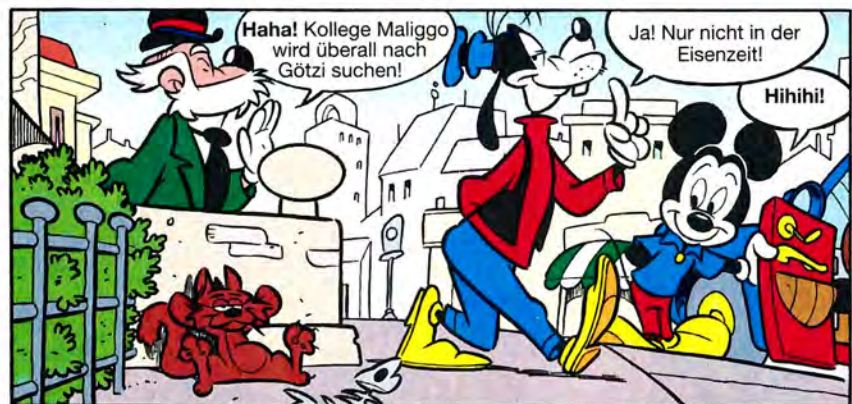
Hehe! Jetzt hat er, was er verdient!

Ich lach mich schlapp!

Das ist die Ente des Jahres!

Buuuh!
Das soll wohl ein Witz sein?

Buuuh!



Ein Glück, denn weit in
der Vergangenheit...

Kommt alle her,
Kinder! Es gibt etwas
zu feiern!



Papa ist Dorfcchef
geworden, weil er diesen
schönen Kopfschmuck
erfunden hat!

Sollen
wir ihn Mütze
nennen?

Au ja, Papa!
Hahaha!

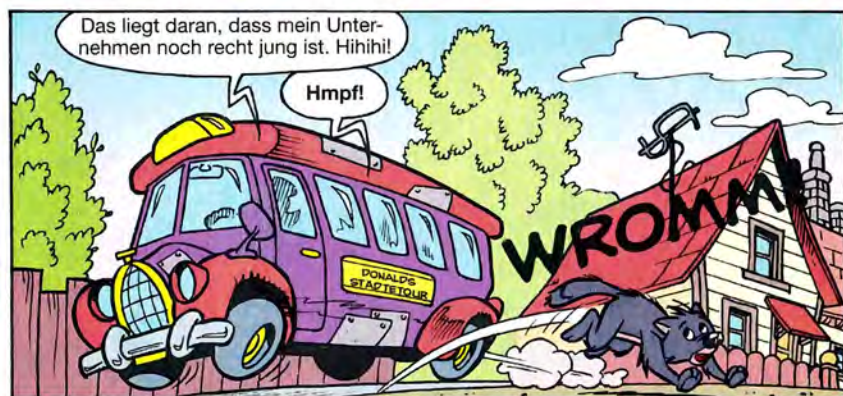




Touristen-attraktionen



Giorgio Martignoni (Story), Roberto Marini (Zeichnungen)



Zunächst möchte ich Sie auf die herrliche Lage der Stadt aufmerksam machen...

A vibrant, cartoon-style illustration of a cityscape. In the foreground, a man in a dark suit and white shirt stands on a sidewalk, gesturing with his right hand towards a large body of water. A speech bubble originates from him, containing the German text. The water is a bright blue, with several sailboats and a larger ship visible. A bridge with a red roof spans the water. The city is filled with various buildings, including a prominent one with a red dome and another with a tall, thin spire. The sky is light blue with a few birds flying. The overall style is that of a classic children's magazine illustration.

Wir haben hier fast konstant gutes Wetter.

Sie bringen mich richtig ins Schwitzen. Könnten Sie nicht die Klimaanlage anstellen?



der Emil-Erpel-Park. Hier machen wir eine kurze Rast.

Keuch!

Gute Idee!

A cartoon illustration of a police officer in a blue uniform and cap, shouting "Gern!" while holding a large, round, pink object labeled "SHUT!". The officer is wearing a yellow and black striped shirt and a blue cap with a yellow badge. The object is a large, round, pink disc with a yellow center and the word "SHUT!" written on it. The officer is holding it with both hands, and it is emitting a large, pink, cloud-like shape. The background is a simple blue sky with a few clouds.

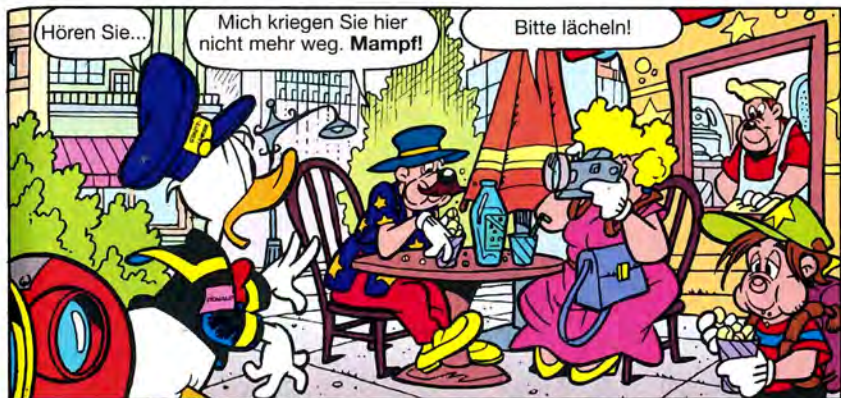
Ah, der Emil-Erpel-Park. Hier machen wir eine kurze Rast.

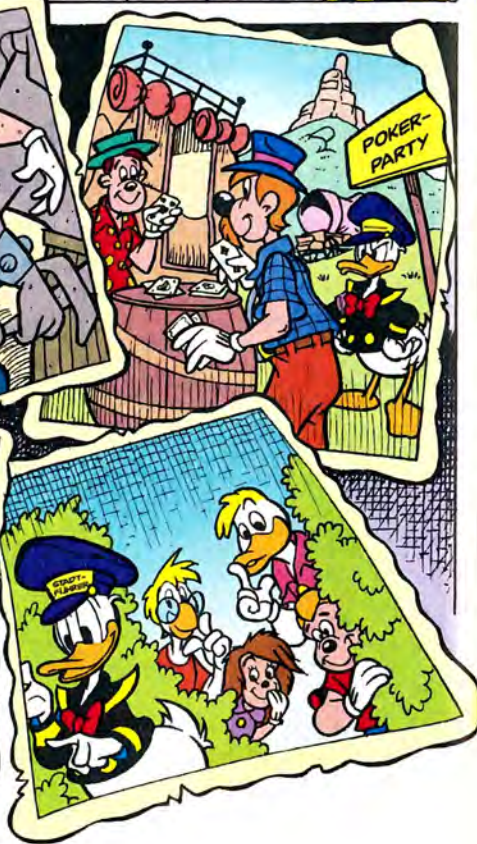
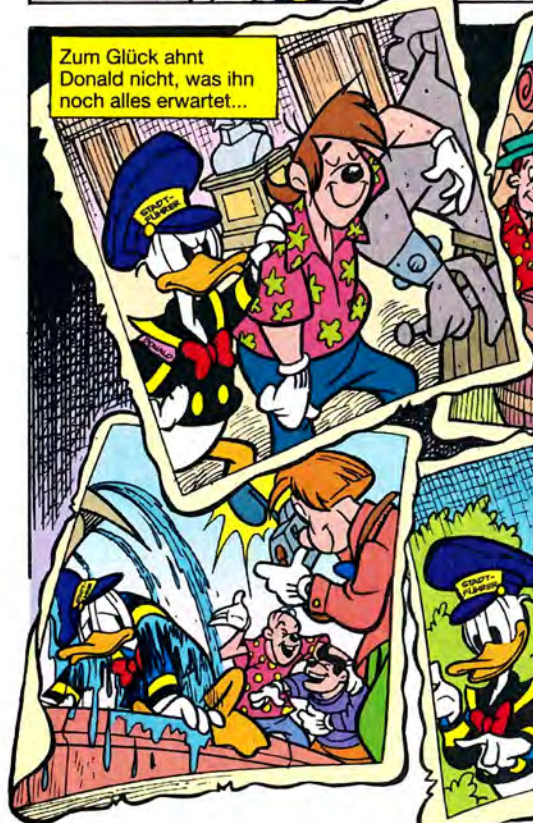
Keuch!

Gute Idee!

Ich muss schnell was trinken.

Beeilen Sie sich. Wir bleiben nicht lange.









Bald...

Wie war das? Ich soll als
Touristenattraktion herhalten?



Du bist für dein glückliches Händchen
berühmt. Die Menschen lieben dich!



Ist das dein Ernst?

Sie wollen so sein
wie du! Sie wollen
auch reich sein und im
Geld schwimmen.



Huch!

Damit könntest du
ganz locker noch
reicher werden.



Du hast mich über-
zeugt!

Prima! Dann überlasse alles
Weitere mir!



Ausgezeichnet, dann sollten wir jetzt die Schleusen öffnen.



Oh, wie aufregend!

Sehen Sie sich nur um.

Sind das alles Sachen von Herrn Duck?

Altbackenes Brot, Käserinde und Wasser. Ja, er liebt es eben, sparsam zu leben. Schreib das ja auf, Peter.

Schreib
das ja
auf, Peter.

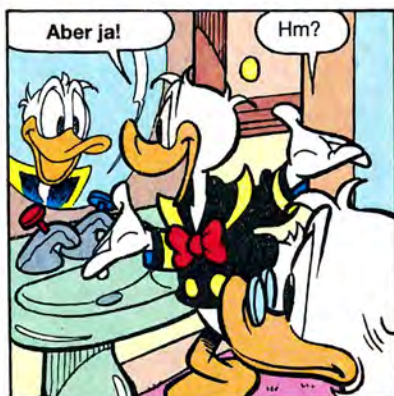








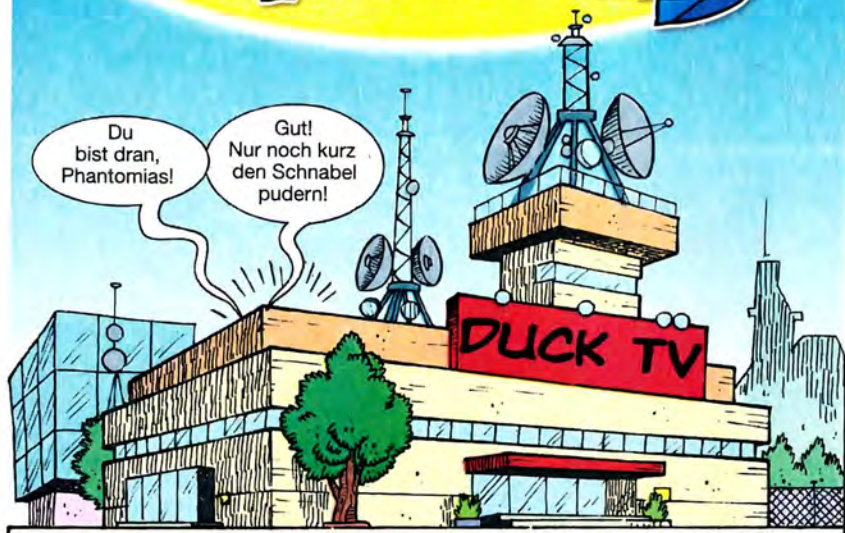








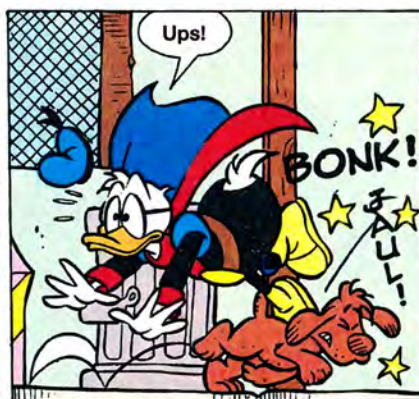
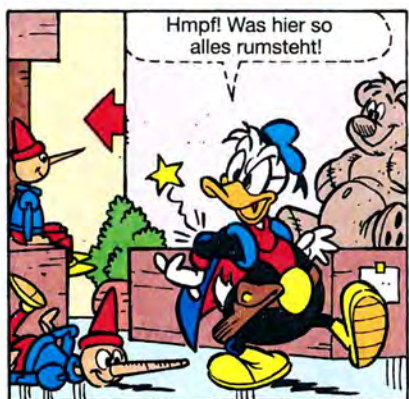
Eine heilsame Erfahrung



Nino Russo (Story), Dario Pennati (Zeichnungen)









Und so...

Der hat aber Hunger! Wer weiß, wie lange er schon auf der Straße lebt!

Was sind das nur für Menschen, die einen so netten kleinen Kerl aussetzen!



Ich finde so ein Verhalten einfach gemein! Und dieses Hündchen ist sicher nicht das einzige Opfer!



Aber für den hier habe ich bereits ein neues Zuhause! Meine Freundin Doris möchte schon lange einen Hund!

Man müsste etwas gegen diese Unsitte unternehmen!



Das ist eine großartige Idee! Was willst du denn tun, Phantomias?

Hm... darüber muss ich nachdenken...



Ja! Ich glaube, so könnte es funktionieren!











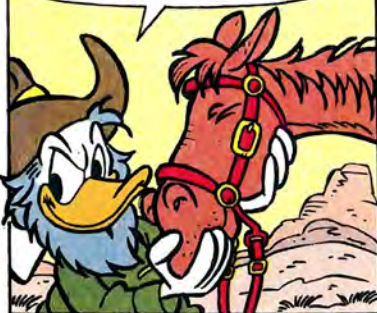


Am nächsten Tag...

Heute machen wir einen netten kleinen Ausritt in die Todesschlucht! Ich rate Ihnen dringend, bleiben Sie immer in meiner Nähe!



Wenn Sie von mir getrennt werden sollten, sind Sie in der Wüste unweigerlich verloren!



Heiße Sache, was?

Ja! Dieser Old Joe ist absolute Spitze!



Der denkt aber auch wirklich an alles!

Bei dem sind wir vollkommen sicher!







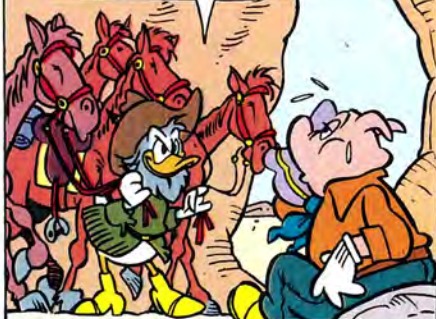
Am frühen Morgen...

Uff! Ich kann
nicht mehr!

Wir rasten dort drüben,
im Schatten der
Schlucht!



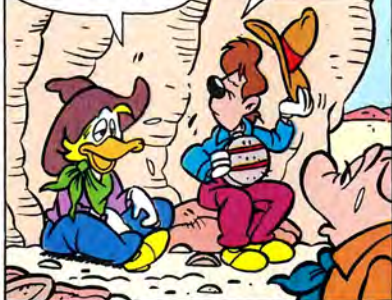
Hier ganz in der Nähe ist ein Wasser-
loch! Da bringe ich unsere Pferde
hin!



Doch dann...

Wo bleibt Old
Joe denn nur?

Nur die Ruhe!
Der wird schon
zurückkommen!



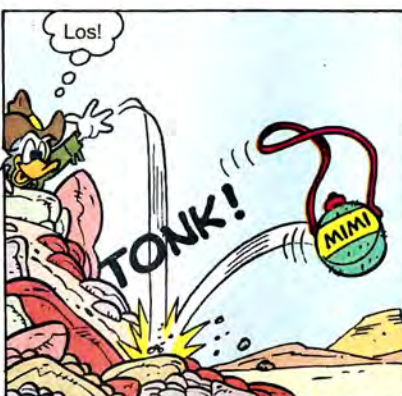
Schließlich, Stunden später...

Nicht mal eine
Spur von ihm!

Oje! Ohne Old
Joe sind wir verloren!







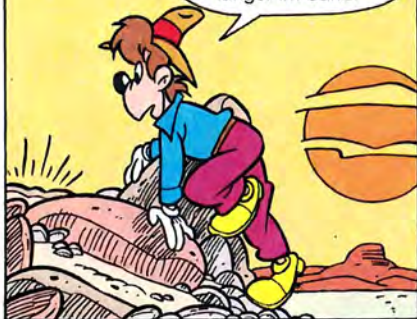


Die hat uns bestimmt kein Wasser gebracht!

Die Flasche kam von dem Hügel dort! Vielleicht finden wir da oben den Besitzer!

Jedoch...

Hier ist keiner! Dann lag
die Flasche wohl schon
länger im Sand!



Endlich wird
es Abend!

Wir sollten ein
Feuer machen!



Ich hab gerade die
letzten Streichhölzer
verbraucht!

Und ihr meint wirklich, der
Kaktus ist essbar?



Vielleicht ist der ja giftig! **Groarr! O Mann!** Wenn ich Old Joe in die
Finger kriege, ist was fällig!



Sie haben Hunger! Es wird
Zeit für Hinweis Nummer
zwei!







Am nächsten
Morgen...

Sieht ganz so aus, als
bräuchte Herr Trickser
eine kleine Zusatzlektion!



Dann soll er sie bekommen, hehe!



Schatz! Schleck! Riecht es
hier nicht nach Essen?

Sie
fantasieren!



Von wegen!
Mir nach!



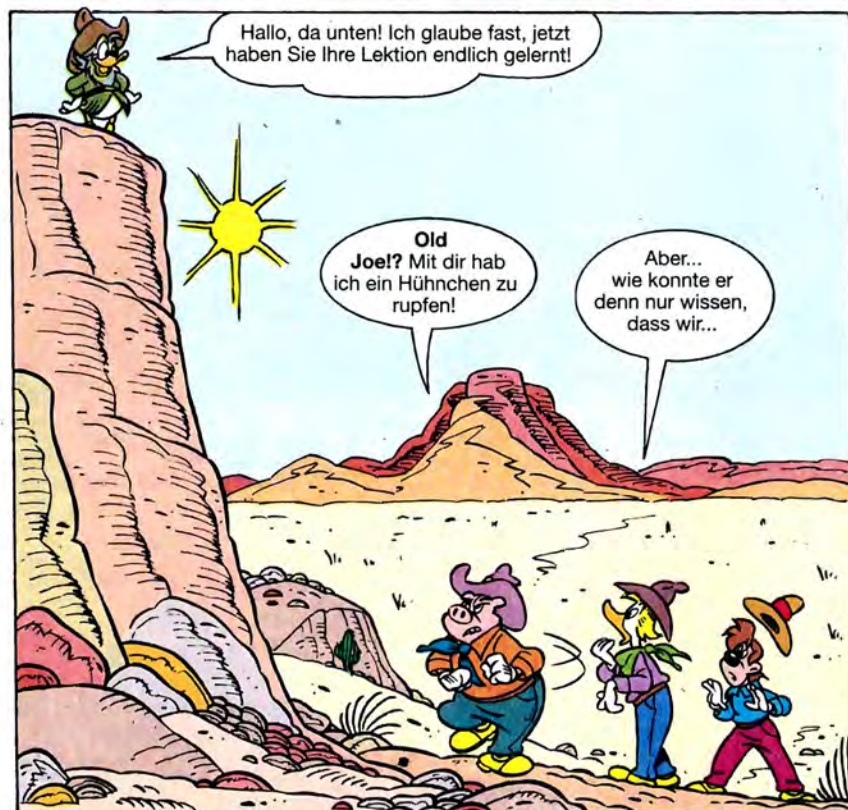
Mein Freund, Sie schickt der Himmel! Wir
wurden in der Wüste ausgesetzt und sind halb
verhungert und verdurstet!

Mich nicht interessieren! Ich
nichts abgeben von Essen!













So...

Tut mir leid, ich habe überhaupt keine Zeit für dich!

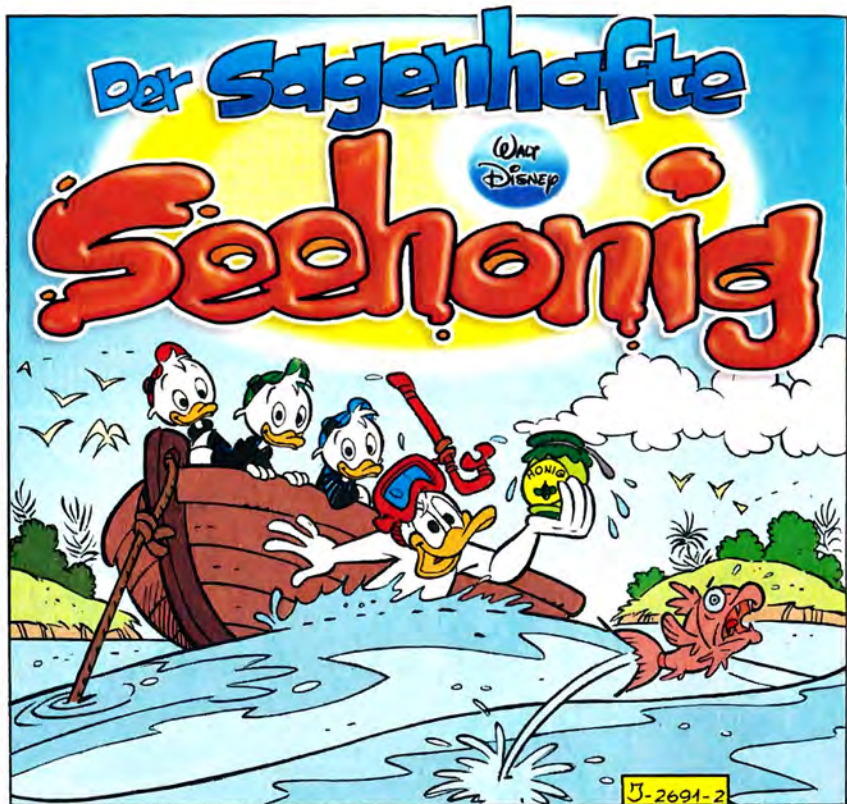
Jemand hat gesehen, dass mir dein Freund Phantomias den ausgesetzten Hund gebracht hat. Und nach der...

...Fernsehsendung gestern werden ständig irgendwelche Streuner bei mir abgegeben, um die ich mich jetzt kümmern muss!

Du kommst daher erst mal an allerletzter Stelle! Tschüs!

Seufz! Phantomias sollte sich mal Gedanken darüber machen, wie er verstoßenen Verlobten helfen kann!

ENDE

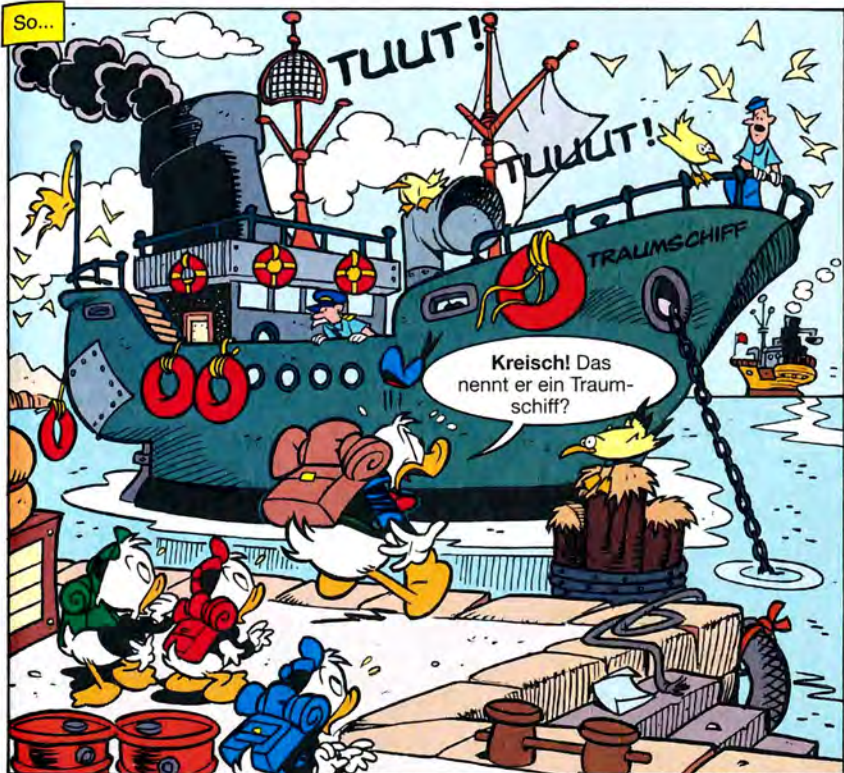


Rodolfo Cimino (Story), Luciano Milano (Zeichnungen)





So...



Viele Stunden später...





Bald darauf...







Bald
darauf...

Hier sieht es genauso
aus wie überall in der
Gegend!

Nicht
ganz!



Es gibt hier über-
haupt keine Tiere! Nur
Pflanzen!



Das stimmt
nicht, Kinder! Der
Baum hier wimmelt
von Bienen!



Kommt, Kinder!
Wir sammeln den
Honig ein! Dann kriegt
Onkel Dagobert, was
er haben will!



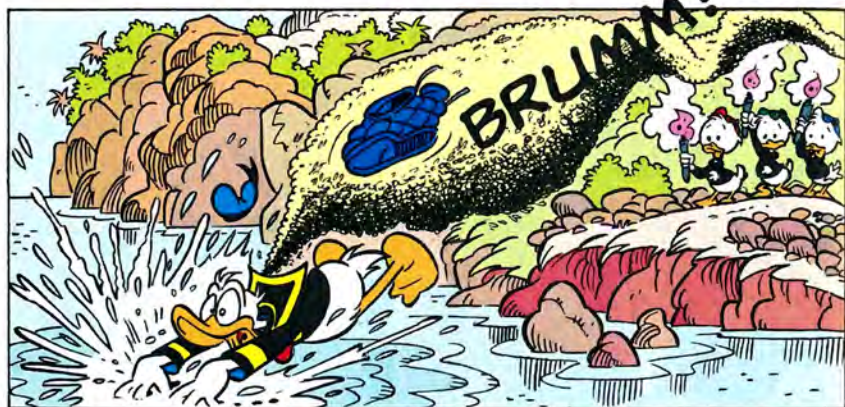
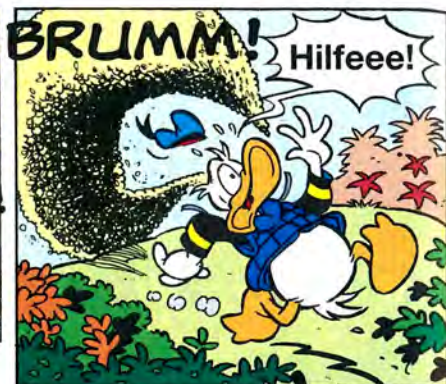
Nicht so eilig,
Onkel Donald!

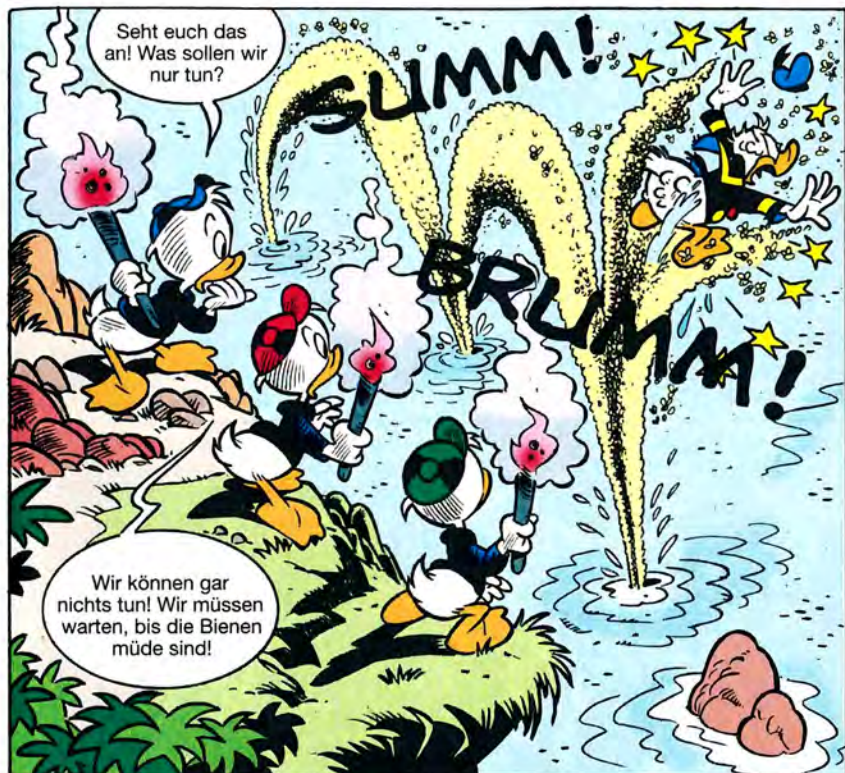
Wir müssen
die Bienen vorher
ausräuchern!



Schon gut! Aber
probieren darf man ja
wohl, oder?
Mjam!



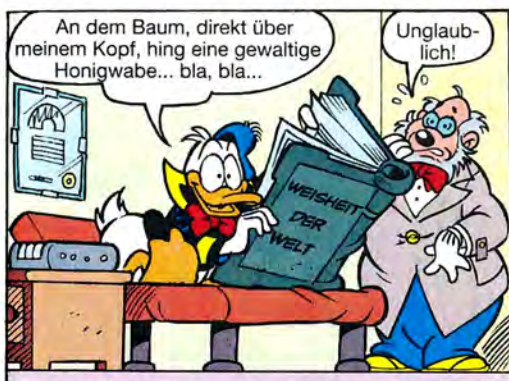


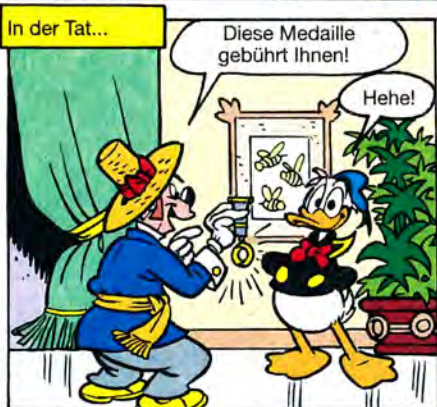


Stunden später...









So kommt es...



Am nächsten Tag...



Zurück in
Entenhausen...

Du hast dir ja reichlich Zeit
gelassen! Die Messe beginnt
morgen, und wir haben
noch keinen Stand!

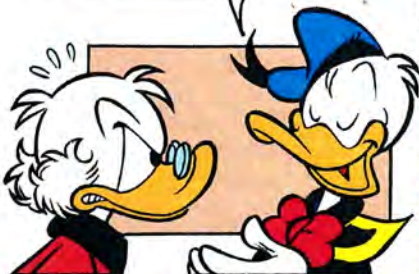


Ach,
das wird
schon!

Und was stellen
wir aus, hm?



Erstklassigen Seehonig von den
Tauchinseln! Aber der ist natürlich
nicht ganz billig!



Was erzählst du denn da? Keiner
hat diesen
Seehonig!

Doch! Ich!



Die Bienen-Akademie hat mir
für meine Verdienste eine Medaille
übergeben – und die Bienen
ihren Honig!

Ach ja?



Er ist da unten
auf dem Wagen! Also?
Was zahlst du mir für die
Ladung?

Gack!

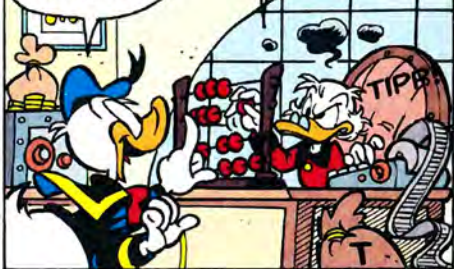




Man handelt...

Schön, mit dir Geschäfte zu machen, hehe!

Grummel! Du bist ja schlimmer als tausend Bienenstiche!





Rodolfo Cimino (Story), Giampolo Soldati (Zeichnungen)





Daher...



Und nun lachen Sie mal!



Wie denn, wenn ich leide? **Buhuuu!**



Es reicht! Wir alle leiden unter Ihrem...



...Selbstmitleid! Sie werden sich dieser Kur unterziehen! Klar?

Niemals!



Ich weigere mich, irgendeine Medizin zu schlucken!

Wie Sie wollen!



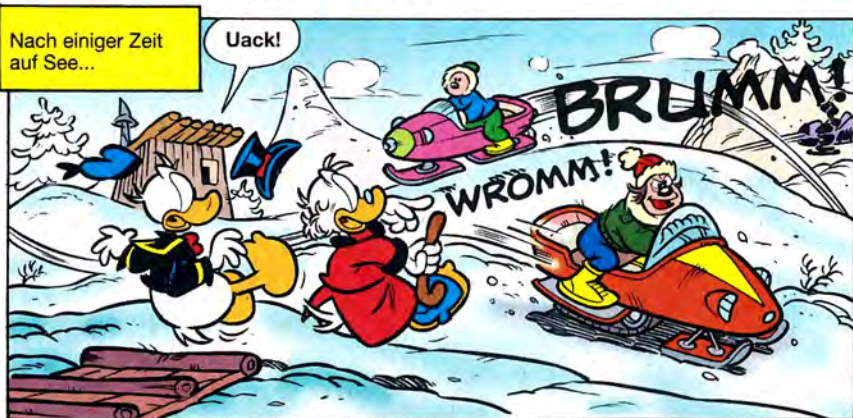






Dann...











Einen Fußmarsch
später...

Da wären wir! Die Jagdgründe
der Obskurakees beginnen am
Ende des Waldes!



He! Geschlafen wird später,
du Faulp...

Rapüh!
Schnarch!
Chrrr...



Groarr!

Ist ja gut! La-
lass dich nicht
stören!



Derweil, im Dorf
der Obskurakees...

Die Kugel ist
poliert, Großer
Häuptling!

Gut! Morgen ist die
Stammesratssitzung! Da
müssen wir einen guten
Eindruck machen!











Viel später...



Ups! In meiner langen Laufbahn als Goldsucher hab ich noch nie so eine finstere Mine gesehen!



Das muss die Grube sein... Das Licht der Laterne wird buchstäblich verschluckt!



Da ist wirklich absolut nichts zu sehen!



Fein! Dann gehen wir wieder, ja?

Hmpf! Du bleibst! Klar?



Ich muss nicht sehen, was ich sehr wohl riechen kann! Schnupper!



Und mein Näschen irrt sich nie! Da unten liegen unermessliche Reichtümer!

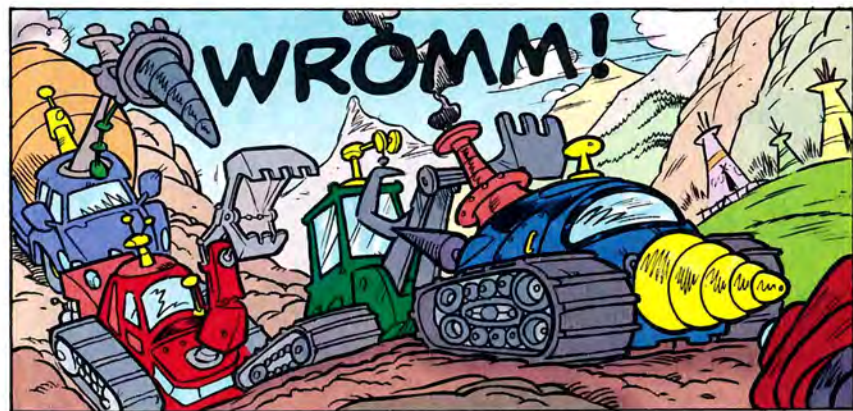




Jedoch...









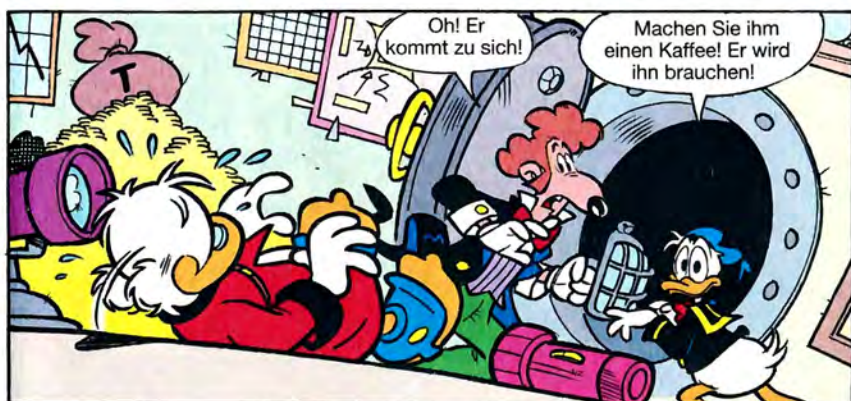


Einige Zeit
später...



Und...







Zwei Tage
später...

Bertel ist
wieder da!



Genau, wie du es
vorhergesagt hast!

Sicher!
Hehehe!



STAMPF!

Er lässt sogar die Löcher
verstopfen, durch die er unser
verzaubertes Gold aus der
Grube geholt hat!







Insel der Mythen



Vieles musste der Held Odysseus auf seiner Irrfahrt erdulden, bis ihm die Götter die Rückkehr in seine Heimat Ithaka gestatteten! Doch vor den Gestaden der Insel Mythia geriet der Leidgeprüfte abermals in einen Sturm...

RAUSCH! BLITZ!

Aaaaaah!

J-2699-1

Carlo Panaro (Story), Massimo De Vita (Zeichnungen)

Die sagenhafte Insel,
jedoch in heutiger
Zeit und bei ruhigem
Wetter...

Odysseus
war schon immer mein
Lieblingsheld! Und als ich in
der Bibliothek zu Epigrafos
das Fragment dieser Inschrift
fand, entlud sich meine
Freude...

Juchhuuu!

„...in einem
Freudensprung.“

Scht
doch!

Gut! Aber was
stand denn nun in
der Inschrift?



Dass Odysseus sein Schiff auf dieser Insel vor einem Sturm in Sicherheit brachte!

Ach? Und was geschah dann?



Nun ja, er verließ die Insel auf einem Floß...



...weil er sein Schiff nicht mehr finden konnte! Vermutlich war es weiter ins Innere der Insel getrieben worden!



Haha! Niemals! Auf diesem Rinnsal kann kein Schiff weit kommen!

Na ja, vielleicht war das damals ein richtiger Fluss?



Da! Sieh dir das an! Der Bach verschwindet im Erdreich!







Am Morgen
darauf...

Aua! Oooh!
Mein armes Kreuz!

Bequem
war's wirklich
nicht! Aber
wenigstens sind
wir die an-
griffslustige
Bache los!

He! Da
sind ja auch unsere
Esel!

Dann genehmigen wir uns
erst mal ein ordent-
liches Frühstück!

Mit Negritas?
Igitt!

Augenblick
mal! Wo ist der Bach
geblieben? Ist er etwa
über Nacht ver-
sickert?



Schließlich, nach
getaner Arbeit...

Gut!
Mir nach,
Micky!



Hm! Es würde mich gar nicht
wundern, wenn es bald ruckartig
abwärtsginge...



Uaaah!

Aaaah!

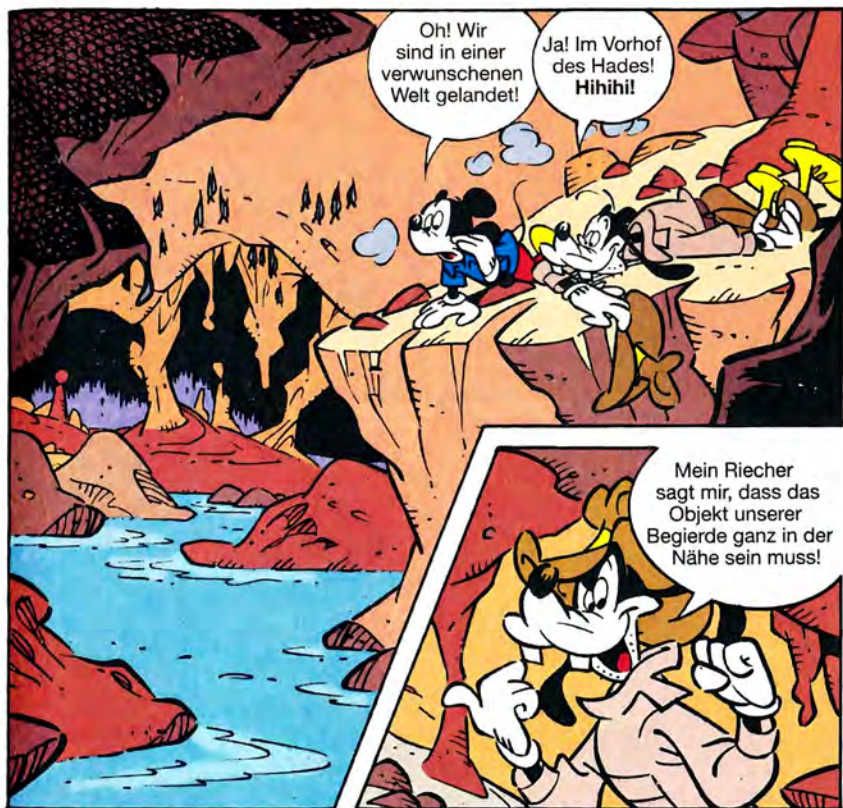
KRACKS!



Und achte besser
auf deinen Kopf! Der
Gang ist nicht gerade
geräumig!

Autsch!

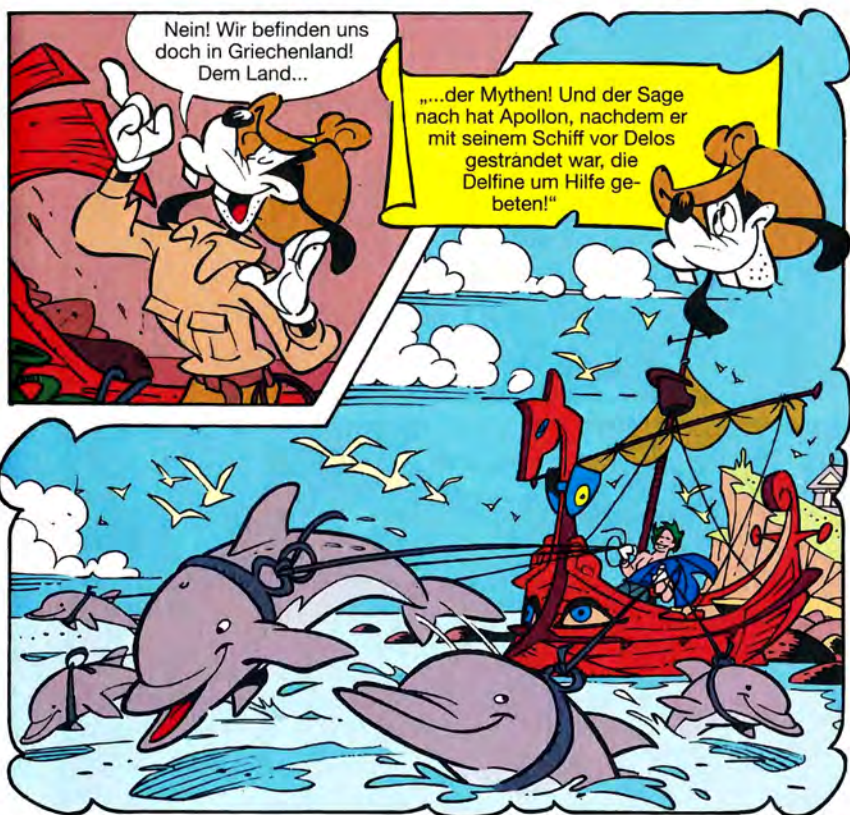




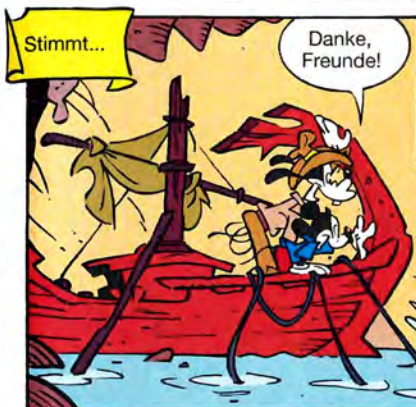


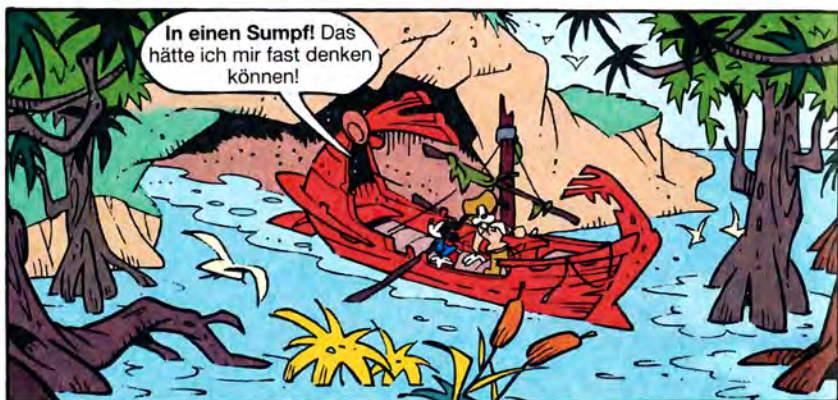














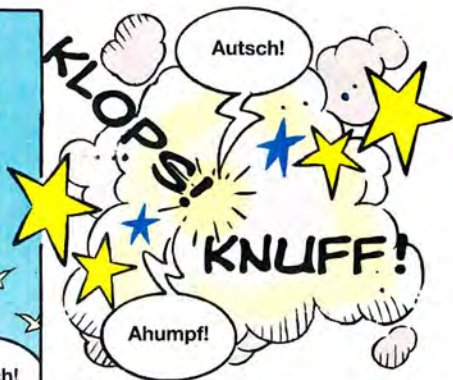


















M. Bosco und M. Valentini (Story), Giorgio Di Vita (Zeichnungen)



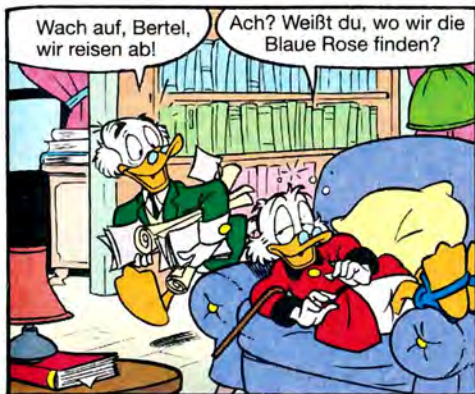




















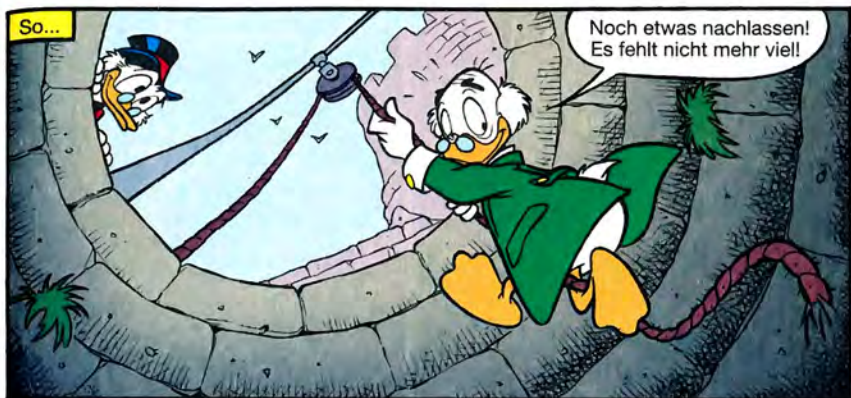


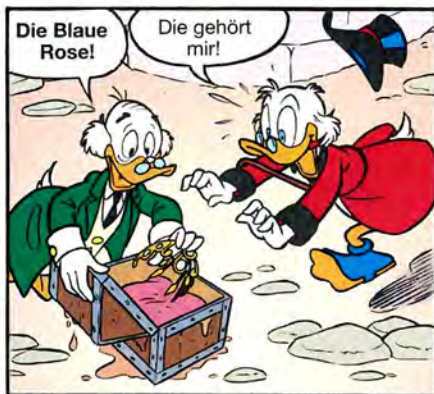




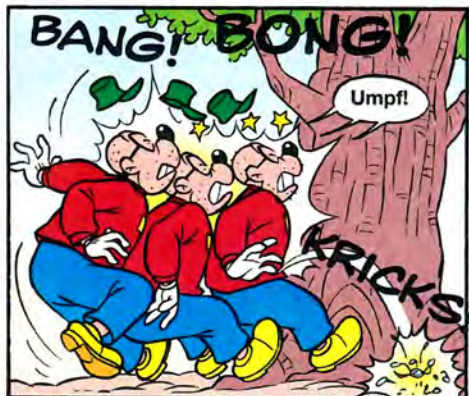


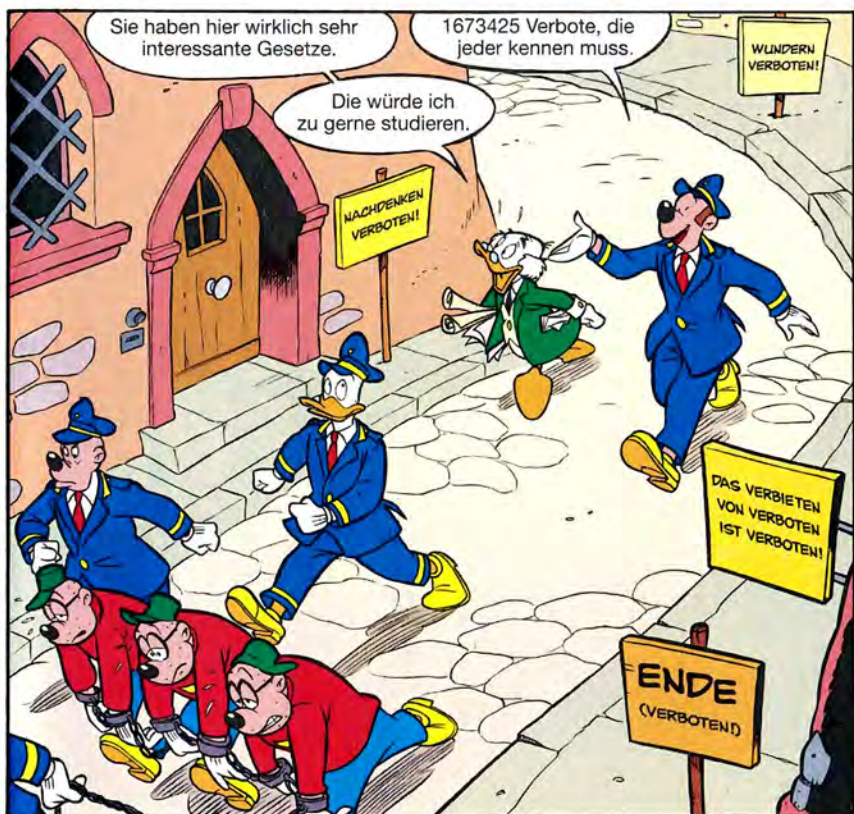














Roberto Gagnor (Story), Giuseppe Dalla Santa (Zeichnungen)









Da gibt es
Schöneres...

Sagt, gefällt Euch mein
neues Gewand, Donald?



Euer unwiderstehlicher Liebreiz
überstrahlt seine Eleganz bei
Weitem, Holdeste!

Hach, wie
galant, Maestro!

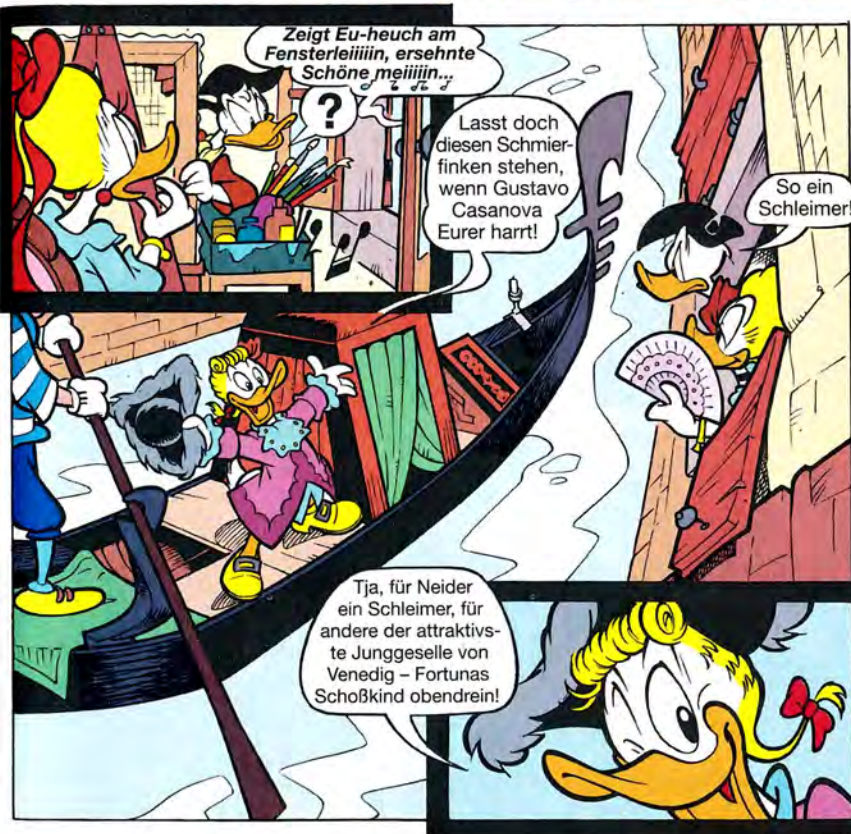


Zeigt Eu-heuch am
Fensterleiiiiin, ersehnte
Schöne meiiiiin...

?

Lasst doch
diesen Schmier-
finken stehen,
wenn Gustavo
Casanova
Eurer harrt!

So ein
Schleimer!



Tja, für Neider
ein Schleimer, für
andere der attraktiv-
ste Junggeselle von
Venedig – Fortunas
Schoßkind obendrein!



Und
daher...

Ich werde euren Werbe-
krieg beenden – mit einem
künstlerischen Wettstreit!

?

Jeder von euch wird einen Künstler
benennen, der ein Porträt von mir an-
fertigen möge! Binnen drei Tagen!

Wir brauchen nämlich
ein hübsches... und zwei
sind noch
besser!

Der Sieger bekommt die
Exklusivrechte für Straßenwer-
bung in Venedig! Ruhm für dich,
Sghei* für mich!

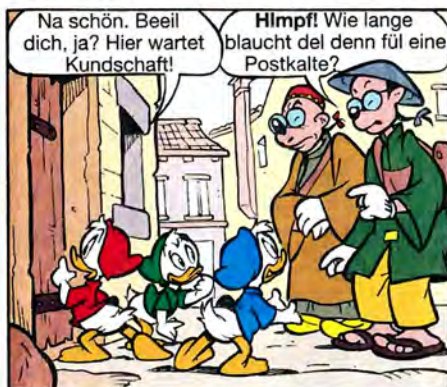
!

Das ist genau die Chance,
auf die ich gewartet habe! Ich
mache mich sofort ans Werk!

*Venezianisch für „Geld“.



Unterdessen...



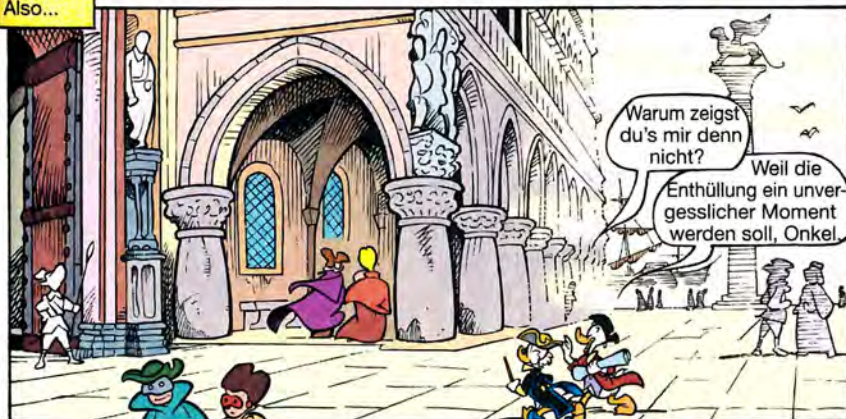
Stunden später...

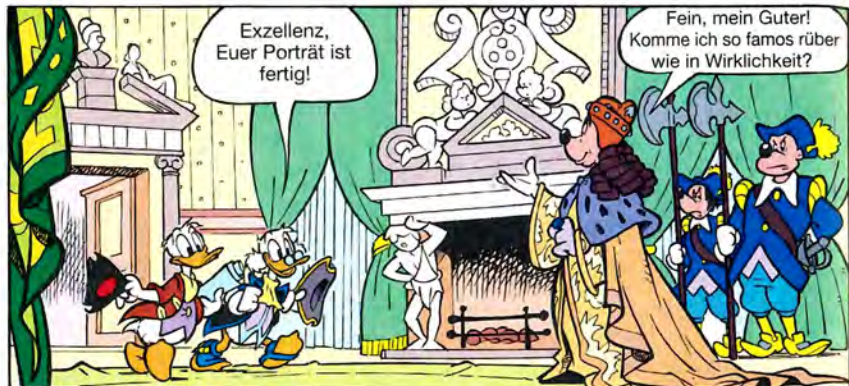






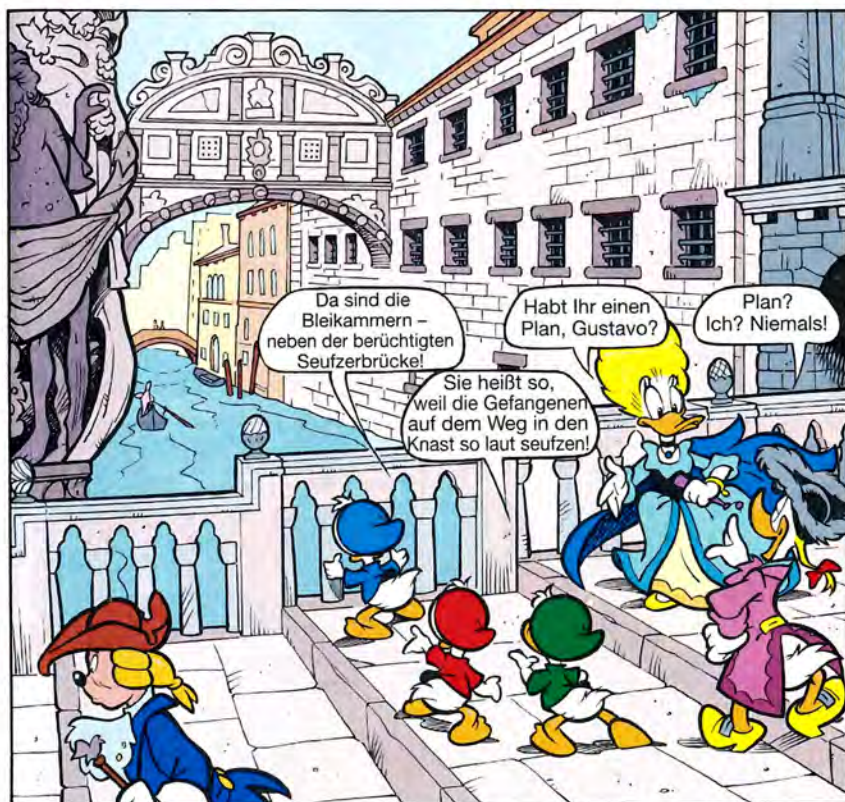
Also...

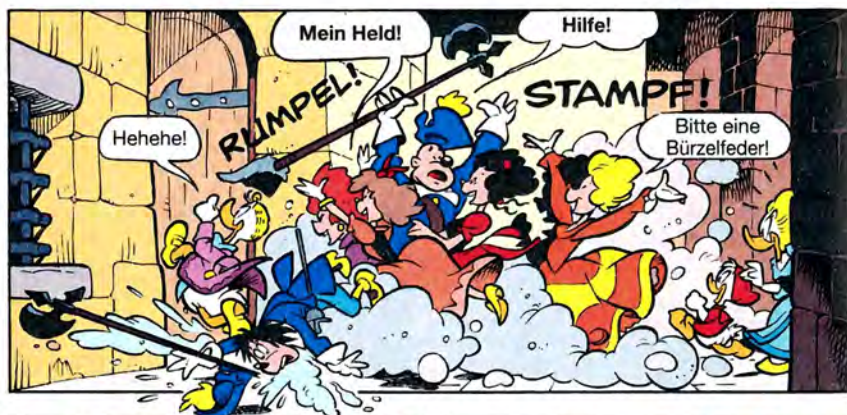
























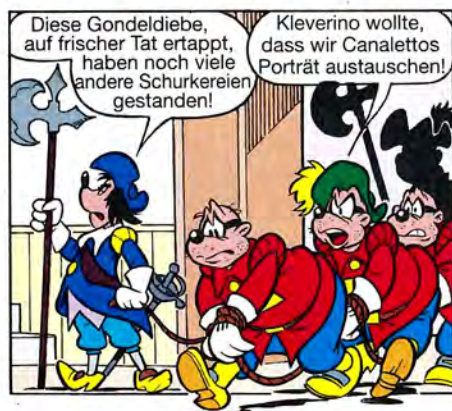


Abrechnung im Palast...









Ende gut?

Nun ist Donaldo
also tatsächlich
berühmt geworden!

Tja, als
Vedutenmaler
macht ihm
keiner was vor!



Jede Wette, seine Stadtan-
sichten wird auch in Jahrhunderten
noch fast jeder kennen!



Unsele Postkalte!
Was ist damit?

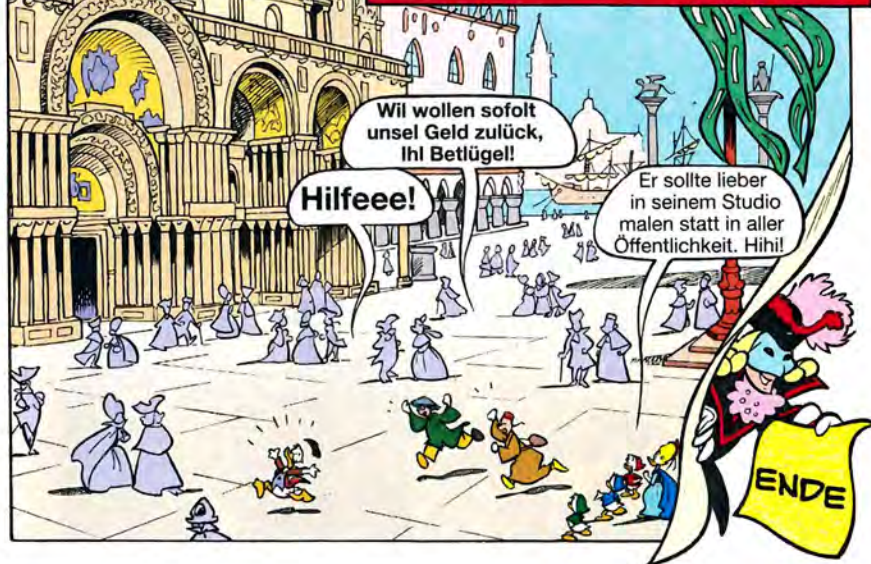
Ähm... die ist noch
nicht ganz fertig.



Wir wollen sofort
unsel Geld zulück,
Ihl Betlüge!

Hilfeeee!

Er sollte lieber
in seinem Studio
malen statt in aller
Öffentlichkeit. Hihi!





Antikes Erbe



J-501-A

Meine sehr geehrten Damen und Herren, wir kommen jetzt zu der von allen mit Spannung erwarteten Bekanntgabe der Gewinner der diesjährigen Lotterie!

Herrlich! Das nenne ich einen starken Kaffee, hehe!



Das Hauptlos über 100000 Taler fällt an Herrn Donald Duck! Herzlichen Glückwunsch!

Blubb!



Rodolfo Cimino (Story), Romano Scarpa (Zeichnungen)













Von Stund an unterliegen Donald und die Kinder strengster Überwachung...





Hallo, hallo... Filiale Entenhausen?
Die besagte Person beteiligt sich seit
Neuestem an Grabungsarbeiten am
Hang des Vesuvs! Er hat sich aus
diesem Grunde mit einem Professor
zusammengetan!



Super! Endlich wissen wir, was Bertel
da unten treibt! Jetzt brauchen wir nur
noch abzuwarten, was als Nächstes
passiert!



Wir greifen erst dann ein, wenn der Alte kurz
vor dem Ziel ist! Der Bagger von Opi wird uns
dabei sicher gute Dienste leisten!
Wir müssen ihn nur etwas
aufmöbeln!



Gut! Ans Werk,
Brüder!

Und dann
hau ich mit dem
Hämmerchen das
Sparschwein...
Hehe!



Wir sind am Ziel, Herr Duck! Da
sind bereits die Leute, die uns beim
Graben helfen werden! Sie warten
nur noch auf das Signal zum
Loslegen!

An die Arbeit, meine Herren!
Ich wünsche uns allen
viel Glück!

Unter-
des-
sen...



Hm... wenn das so weitergeht, buddeln die noch in zwei Monaten an derselben Stelle! Wir bräuchten dringend schweres Gerät!



Ein Bagger? Nein, Herr Duck, das kann ich nicht verantworten! So grob gehen wir bei archäologischen Grabungen niemals vor! Haben Sie Geduld! Sie werden es nicht bereuen! Uns erwartet großer Ruhm!



Einige Tage später...

Hurra! Meine Berechnungen stimmen! Das sind eindeutig die eleganten Säulen des Innenhofs!



Und noch später...

Sehen Sie, Herr Duck? Nun lässt sich gut abschätzen, welche Dimensionen die Villa hatte!



Wir können die Ausgrabungshelfer jetzt nach Hause schicken! Was nun kommt, geht nur Sie und mich etwas an! Wie ich Ihnen schon sagte, hat der Eigentümer der Villa einst Kunstgegenstände von beträchtlichem Wert gesammelt und Sachen aus dem ganzen Imperium zusammengetragen! Er war eine

Persönlichkeit von hohem Rang und Namen!



Die Neugierkeit verbreitet sich schnell...

Hallo, Entenhausen? Der Augenblick des Handelns ist gekommen!

Endlich!



Schon bald düst ein Privatflugzeug auf Neapel zu! An Bord befindet sich eine wenig vertrauenerweckende Bande...



Am folgenden Tag...

Da drüben sind sie, Brüder!

Die haben ganz schön geschuftet! Und das alles nur für uns!



Aber... verflixt! Das ist ja gar nicht der alte Duck! Unsere Kollegen haben sich vertan!



Ihr Nieten habt uns die weite Reise machen lassen, nur um diesen Volltrottel von Donald hier vor Ort zu finden!

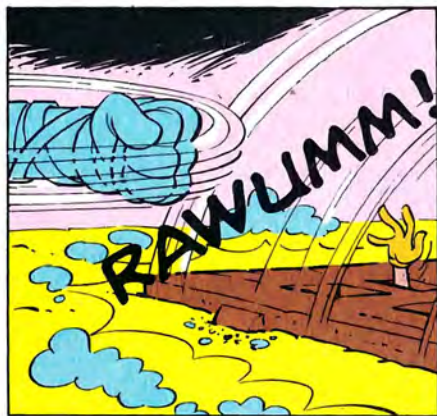
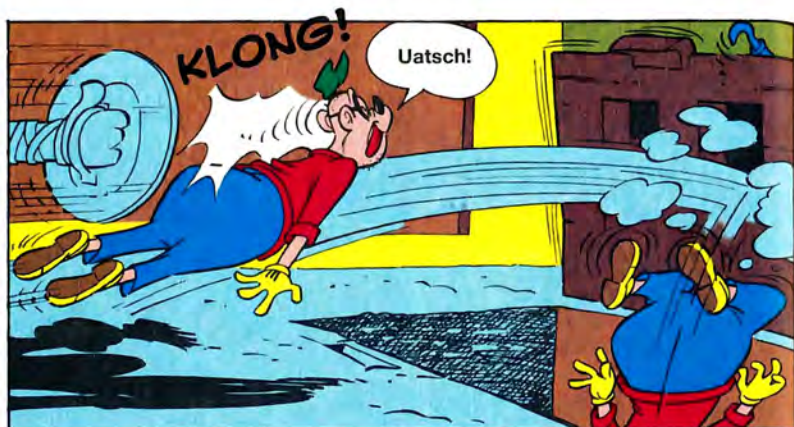
Autsch! Aber... äh... wir dachten...













Oje! Der arme Onkel Donald muss sich seine Freiheit aber teuer erkaufen!



Wenigstens ist er die Fesseln losgeworden! Nur Mut, Brüder! Gleich gibt es mit Sicherheit ein Donnerwetter!



Kompliment! Das hast du wirklich prima hingekriegt, Onkel Donald! Durch das Lachen haben sich die Stricke gelöst!

Soll ich mich für diesen Einfall etwa noch bei euch bedanken?



Schön, ich mache euch auch los! Aber ich möchte doch zu gern wissen...



...warum ihr diese tolle Idee nicht an einem von euch ausprobiert habt, ihr Rabauken! Ihr wart euch wohl zu schade dafür, was?

Halt, Herr Duck! Für so was haben wir jetzt keine Zeit!







Der Professor beruft sofort eine Konferenz ein...

Ich kann Ihnen hiermit versichern, liebe Kollegen, dass... bla, bla...



Unterdessen erfährt Donald recht Unangenehmes...

Es ist so, wie ich es Ihnen sage, Herr Duck! Alle antiken Funde gehören dem Staat!



Aber... ich habe mein ganzes Geld in diese Grabungen gesteckt! Hätte ich das nicht getan, läge dieser Schatz noch heute dort unten in der Erde!

Natürlich steht Ihnen dafür eine Belohnung zu!



Wir haben für solche Fälle eine ansehnliche Kollektion wertvoller älterer Münzen zusammengestellt! Nehmen Sie diese als Zeichen der Anerkennung!

Oh, wunderbar!







„Der Zenturio gab McDuck dafür eine Quittung! Mein Vorfahr war leider machtlos, denn man hatte ihn unter anderem wegen Schmuggelei angeklagt...“



„Wie später bekannt wurde, war diese Truhe mit dem Geld in eine Villa am Vesuv gebracht worden, wo sie dem Ausbruch des Vulkans zum Opfer fiel...“



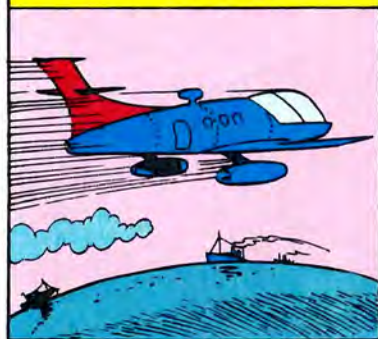
Wenn man die Truhe jetzt gefunden hat, dann kann ich meine Ansprüche darauf geltend machen! Ich bin Douglas McDucks Erbe, und es war damals nicht rechtens, das Geld zu konfiszieren!



Packt die Koffer, Kinder! Wir fahren nach Italien! Und zwar auf meine Kosten!



Und schon macht sich ein schnelles Privatflugzeug auf den Weg...



Dann...

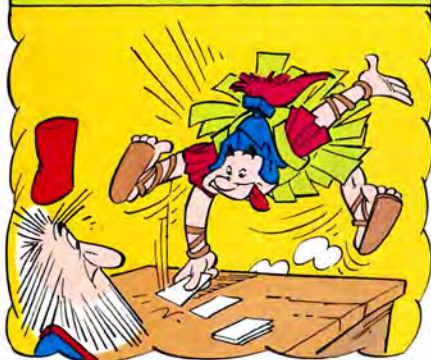
Bahn frei! Ich muss sofort mit dem Leiter des Amtes für antike Funde reden! Es geht um Gold oder Leben!







„Entgegen allen Erwartungen gewann Ballistus das Spiel!“



„Aus Freude über diesen Sieg erließ Rom eine allgemeine Amnestie für verschiedene kleinere Vergehen, darunter auch für Schmuggel!“



Sehr gut, Kinder! Ihr habt natürlich recht! So steht es geschrieben! Und somit fiel auch die Strafe für Douglas McDuck unter diese Amnestie!



Ich habe also das Vergnügen, das soeben gefällte Urteil gegen Herrn Dagobert Duck wieder aufzuheben!



Jetzt aber zurück nach Hause, Kinder! Hier gibt es nichts mehr für uns zu tun! Aber dafür in Entenhausen...



Willst du Onkel Donald die Münzen etwa abnehmen?

Nach allem, was wir für dich getan haben! Pfui! Schämst du dich denn nicht?



Schon gut, Kinder! Immer mit der Ruhe!

Ich lasse ihm die Münzen ja! Aber ihr müsst einsehen, dass wir uns den ganzen Ärger hätten sparen können, wenn er das Geld aus der Lotterie gleich in Duck-Aktien angelegt hätte!



Du elender Nichtsnutz! Nur wegen deiner Sturheit habe ich eine sinnlose Reise gemacht, Geld vergeudet und fast einen Herzstillstand erlitten!



Und so, Stunden später...

Wenn du auf meinen Rat gehört hättest, wärest du hier in Entenhausen geblieben! Dann hätte ich deinetwegen kein Geld verschwenden müssen!

Hallo, ist da die Polizei? Kommen Sie schnell! Hier stehen zwei Männer auf der Straße und brüllen sich seit Stunden an! Ich will endlich schlafen! Ich muss morgen früh raus!



ENDE



Anna Maria Vind (Story), Flemming Andersen (Zeichnungen)



ENGLISH EDITION

WALT DISNEY

1

Lustiges Taschenbuch



Stories from
Duckburg

Auszug aus dem LTB English Edition

VORWORT

Liebe Leserinnen und Leser!

Dieses sommerliche LTB bietet als Zugabe ein ganz besonderes Lesevergnügen: eine Comic-Geschichte in englischer Sprache. Die folgende Episode ist ein Auszug aus dem neuen LTB English Edition, das im Juli 2009 erstmals im deutschsprachigen Raum erscheint. Warum? Weil Englisch Weltsprache ist, immer wichtiger wird und in Kindergärten und Grundschulen gelehrt wird. Weil der Zugang zu einer anderen Sprache durch die im Comic einmalige Kombination aus Bild und Wort erheblich erleichtert wird. Weil die englische Version auch bereits bekannte Geschichten neu zu erzählen weiß. Und nicht zuletzt, weil es Spaß macht! Mehr als genug gute Gründe, und daher viel Vergnügen mit dieser Leseprobe.



Die LTB-Redaktion

Andere Sprache, andere Namen - hier eine kurze Vorstellung der wichtigsten Figuren aus der folgenden Geschichte.



Donald Duck bleibt **Donald Duck** - im deutschen wie im englischen Sprachgebrauch, auch wenn sich die jeweilige Aussprache unterscheidet. Ansonsten zeigt sich der Alltagsheld im Matrosenanzug natürlich unverändert. Und nur von seiner besten Seite! Unzweifelhaft ist er in Entenhausen der Superstar.

Dagobert Duck gibt sich in der englischen Version als **Scrooge McDuck** die Ehre, wobei der Nachname ein eindeutiges Zeichen seiner schottischen Herkunft ist (und seine Sparsamkeit erklärt), während der Vorname an den Namen des Geizkragens Ebenezer Scrooge aus Charles Dickens' legendärer Weihnachtsgeschichte angelehnt ist.



Magica De Spell - welch ein Name, welch ein Klang! Wobei der hexenhaften Dame bereits in ihrer Benennung die Zauberkraft innewohnt, schließlich bezieht sich der Nachname auf Zaubersprüche im Allgemeinen und Verwünschungen im Speziellen.

Die deutsche Namensversion Gundel Gaukeley entspringt dem Verb „vorgaukeln“ - und ist nicht weniger klingvoll.



Gustav Gans, das Schoßkind des Glücks, hört in der englischen Sprache auf den Namen **Gladstone Gander**; ein Synonym, das bereits einen kleinen Hinweis auf das vom Schicksal begünstigte Dasein seines Trägers gibt. Unstrittig bleibt dabei, dass er immer und jederzeit fröhlich aus dem Füllhorn des Glückes schöpft - egal in welcher Sprache.



Viel Spaß mit dem ersten LTB-Comic in englischer Sprache. Have fun!



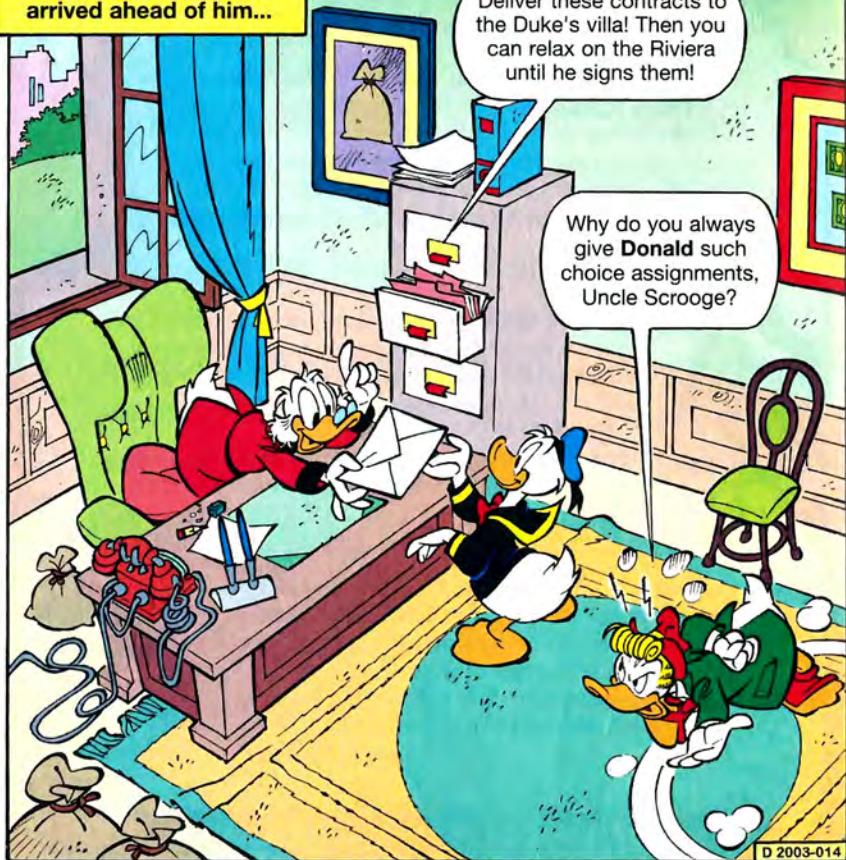
A Girl For Gladstone



Gladstone has dropped in on Uncle Scrooge for a visit! But he finds his cousin Donald has arrived ahead of him...

Deliver these contracts to the Duke's villa! Then you can relax on the Riviera until he signs them!

Why do you always give **Donald** such choice assignments, Uncle Scrooge?



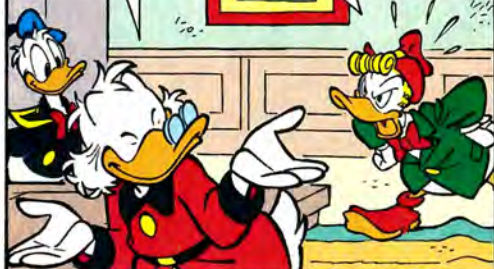
D 2003-014

Pat and Carol McGreal (Story), Fecchi (Art)

You don't need to work for me, Gladstone! Your good luck takes care of you!

That's **not** the point!

You never take me seriously! I get the feeling you favour Donald!



Donald has responsibilities! Three nephews to feed!

And they're hungry boys, believe me!



Besides, he has a steady relationship with a very nice girl! He's stable and settled!

My rut runs deep!



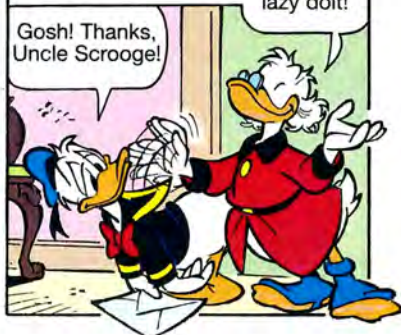
Not like a certain flighty, luck-struck **playboy** I could name!

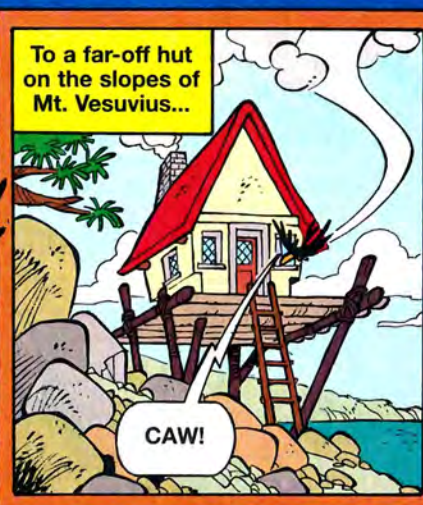
But it isn't fair!



Yes, but Donald still gets my vote, even if he is an empty-headed, lazy dolt!

Gosh! Thanks, Uncle Scrooge!





Magica de
Spell's...

CAW! CAW!
CAW!

Incredible! So Scrooge
might let down his guard
if Gladstone conforms
to his wishes!

Perfect! I can use that lucky
fool of a gander to get close to
Scrooge's Number One Dime...

...the long-sought ingredient
in my **Midas Touch** amulet!
McDuck, you'll be sorry!

Many days later,
in Duckburg...

I can't get over it! So I'm an irresponsible, footloose,
luck-happy bachelor! Is that any reason not to rely
on me?



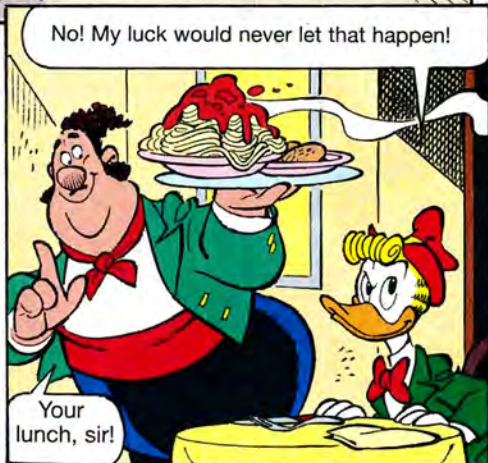
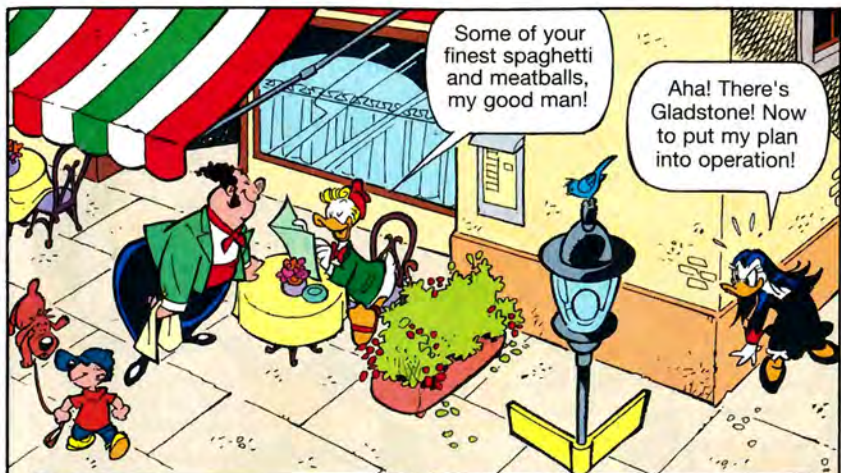
Well, right now
I'm hungry and
without a penny
in my pocket!

What's this? A twenty-
dollar bill lying all on its
own on the sidewalk!

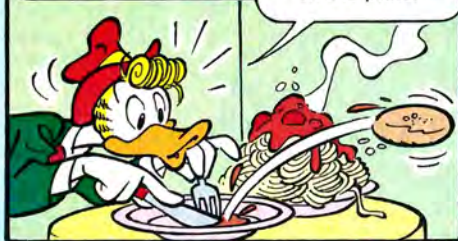
Chuckle! My good fortune can
always be relied on! Come to
daddy, handy little greenback!



You're going to
treat me to a first
class lunch!



Yum! Time to dig in! **Hey!** A meatball slipped off the plate!



Tee-hee!
It begins!



Bruno! Come back here!

Yap! Yap!
Yap!

Uh-oh! That mutt has its eye on my wayward meatball!!



Get away, you greedy guts!

Grrr! Yap!
Yap!



CRAASH!
Hey! What's going on? Now my whole meal's in the gutter!

Yipe!





WHOOSH!



Shortly...

Okay, Gladstone! You say you're **no longer** blessed with your good fortune?

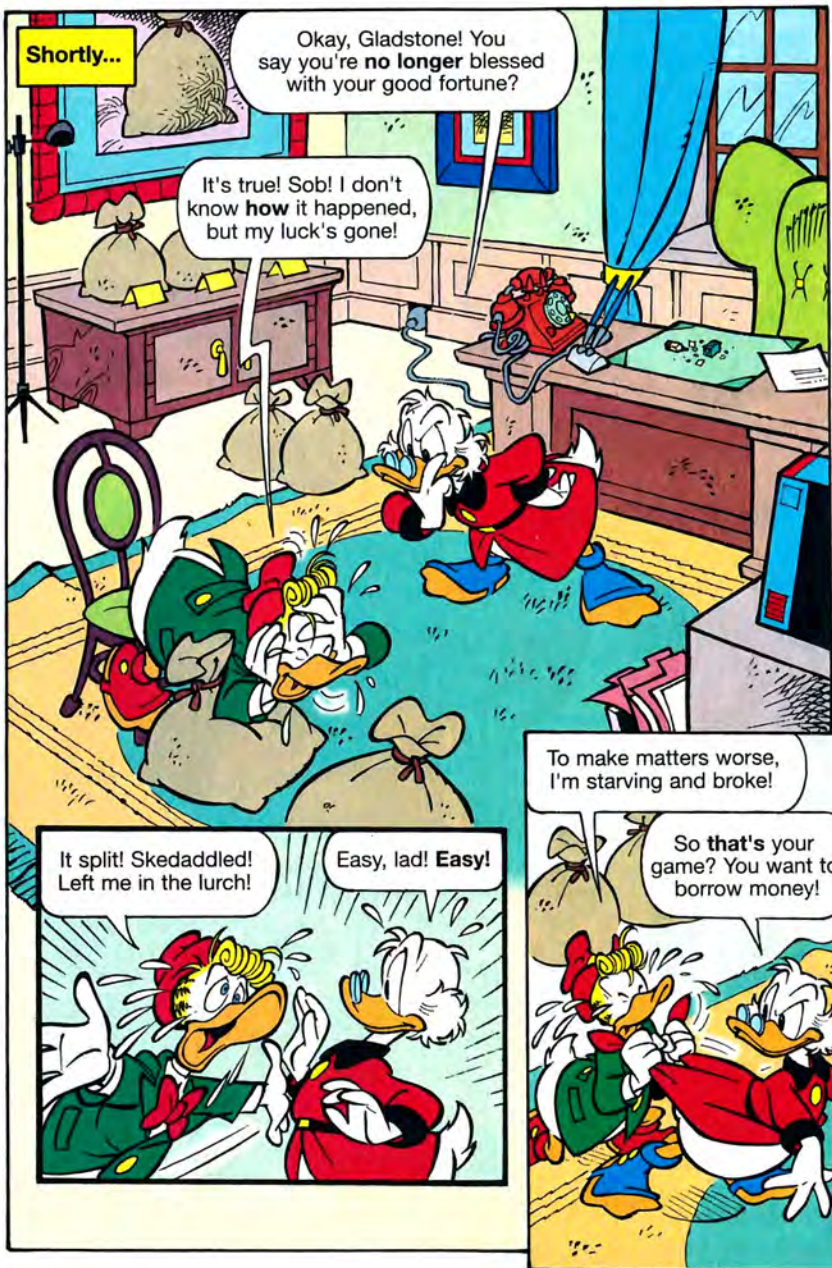
It's true! Sob! I don't know **how** it happened, but my luck's gone!

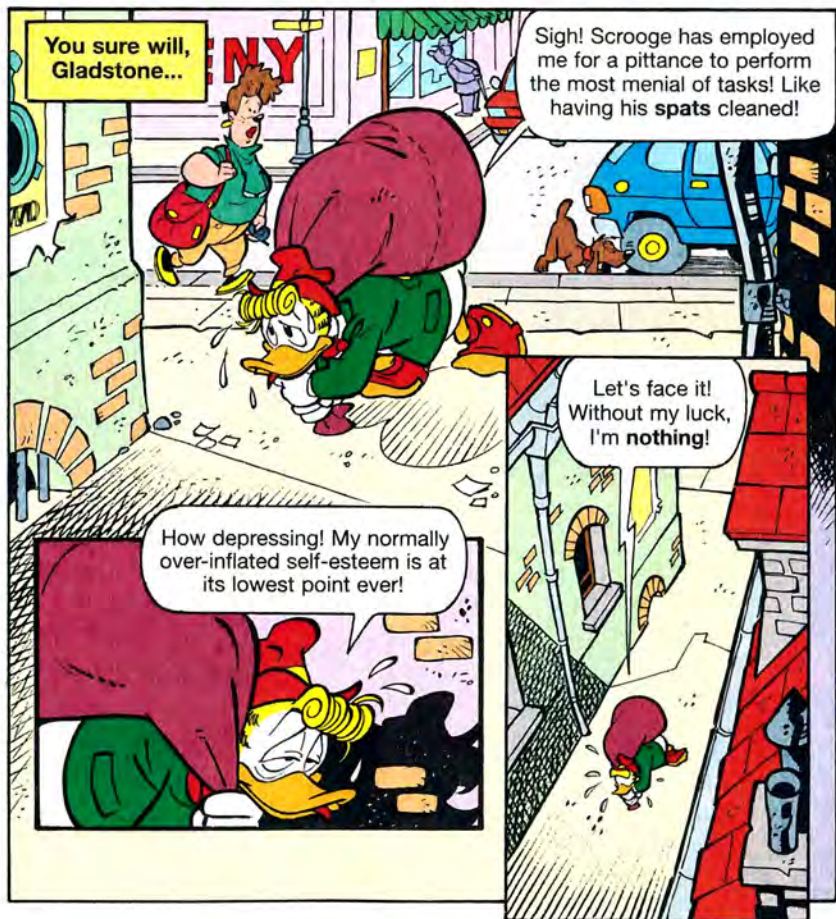
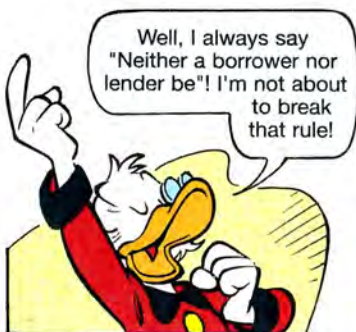
It split! Skedaddled! Left me in the lurch!

Easy, lad! **Easy!**

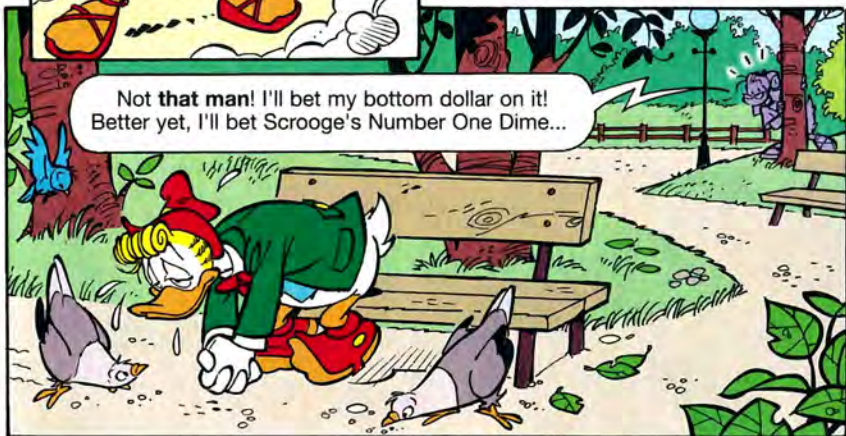
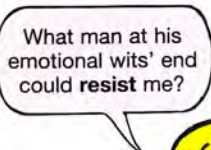
To make matters worse, I'm starving and broke!

So **that's** your game? You want to borrow money!





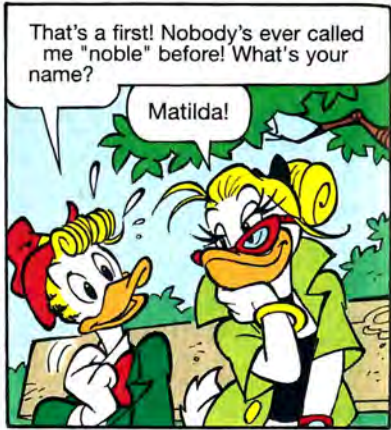






Of course! I see **suffering** in your eyes! And that makes you noble!

Really?



That's a first! Nobody's ever called me "noble" before! What's your name?

Matilda!



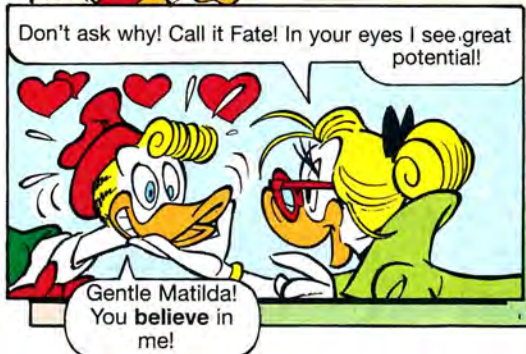
I'm a lonely spinster! But only because I've never found a man **equal** to my standards!

Your standards must be high!



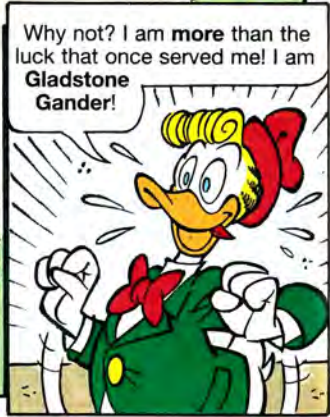
True! But, dare I say, my standards may at last be realized!

You mean me?

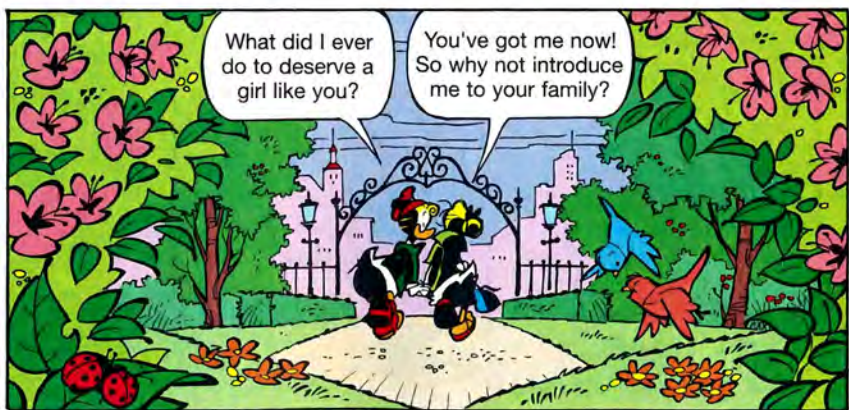
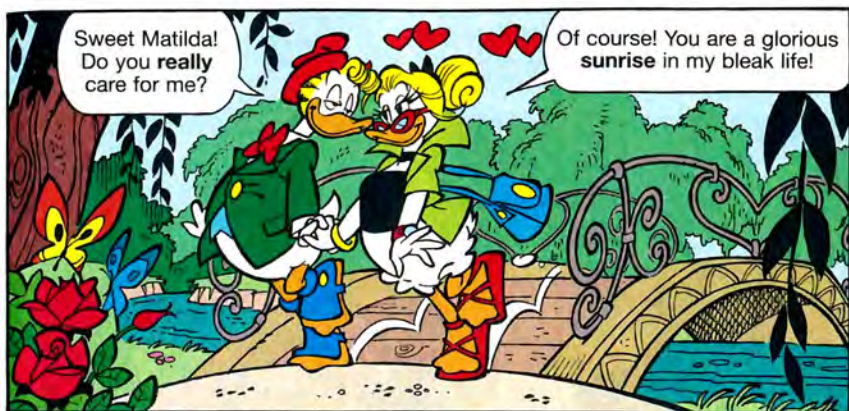


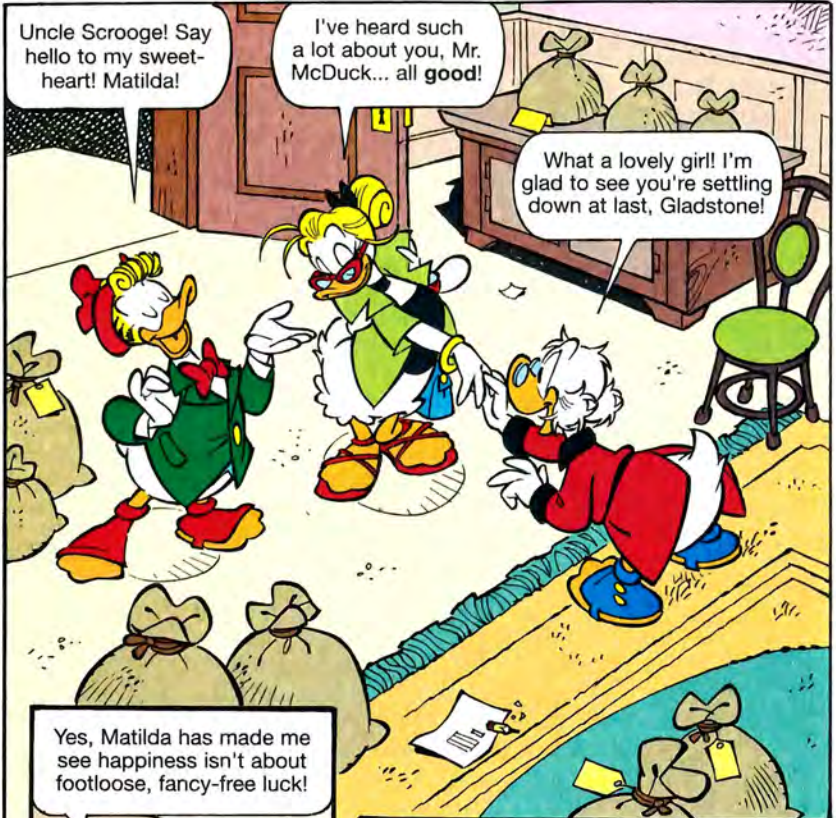
Don't ask why! Call it Fate! In your eyes I see great potential!

Gentle Matilda! You **believe** in me!



Why not? I am **more** than the luck that once served me! I am **Gladstone Gander**!





Uncle Scrooge! Say hello to my sweet-heart! Matilda!

I've heard such a lot about you, Mr. McDuck... all **good**!

What a lovely girl! I'm glad to see you're settling down at last, Gladstone!

Yes, Matilda has made me see happiness isn't about footloose, fancy-free luck!

Gladstone gives me more credit than I deserve! He's the most **wonderful** man I've ever met!

He is?

Show me around, Mr. McDuck!
I've never seen a **tycoon's** office
before! Say,
what's that?

Why, that's the first
dime I ever earned!
I call it Old
Number...

I just felt a nasty chill!! Let
me close the window!

Brrr!

You know, I
just remembered
I've got a lot of
work to do!

We get the hint!
See you later!

Or sooner!
Hee-hee!

Brrr! I have a terrible sense
of dread! But why? I can't
quite put my finger on it...

So the old miser feels a twinge of suspicion!
But he'll never know why until it's too late!

Matilda? A penny for your thoughts!



You seem totally **lost** in them!

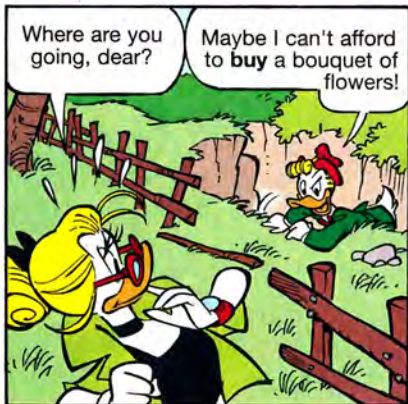
I'm sorry! Naturally, I was thinking of you, dear!

I'm afraid I'm not **worthy** of your sweet thoughts! I must prove my devotion!



Where are you going, dear?

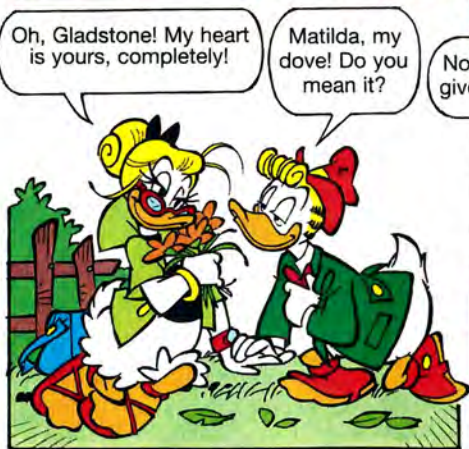
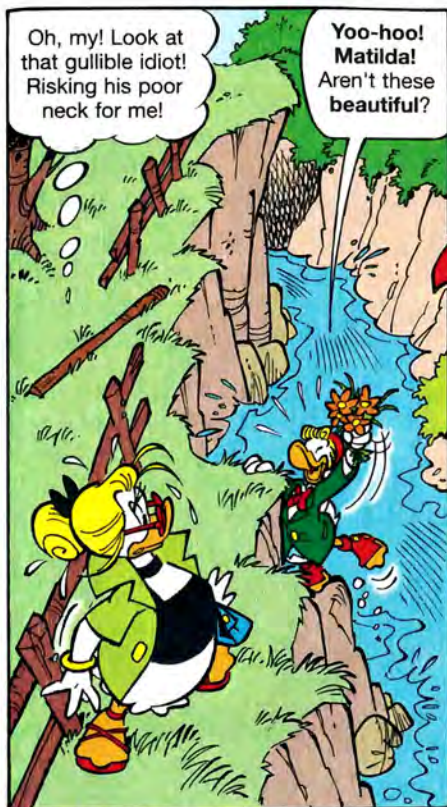
Maybe I can't afford to **buy** a bouquet of flowers!



But I can certainly pick a bunch of wild blooms that'll turn your head!

Be careful, Gladstone!





Days later...

Gladstone, you're now a model of stability! I'm impressed with the changes that you've made!

Thank you, Uncle Scrooge!

So impressed, in fact, that I'm going to **promote** you!

Really?

No longer will you be a spats cleaner! From today forward **you** will be my money bin scrubber!

I'm honoured, Uncle!

You can start by scrubbing the **roof** of the bin while I'm out on an errand!

And Gladstone! Keep the bin locked up tight as a drum while I'm gone! Don't let **anybody** in!

Shortly...

Heh-heh! Those who are patient reap the reward! All is in place! Time for part three of my plan...

Golly! Uncle Scrooge said I mustn't let anybody in while he's gone! But he **couldn't** have meant my Matilda!

Yoo-hoo! Sweetheart! It's me! Matilda! I brought you some lunch! I'll leave it in your uncle's office!



And up on the roof...

Why, Uncle Scrooge is back already! I'll give him a big wave!



Yoo-hoo! Uncle Scrooge! I'm almost fin...

Awp!

WHOOOOOOOSH!

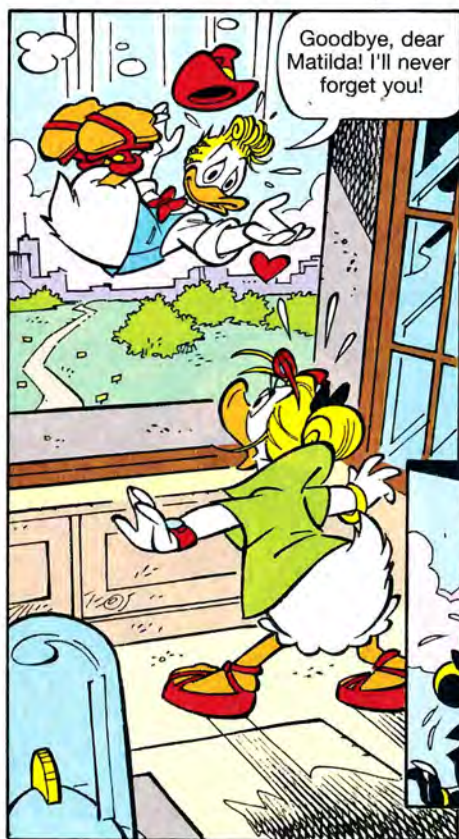
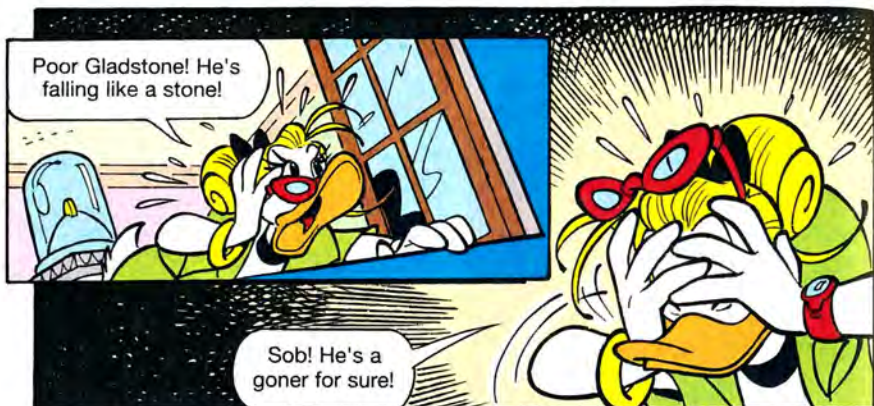


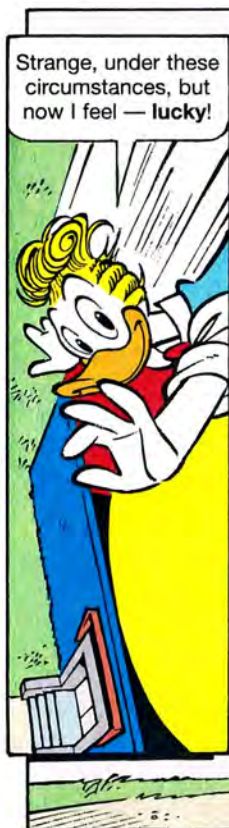
Yeeeeeeagh!

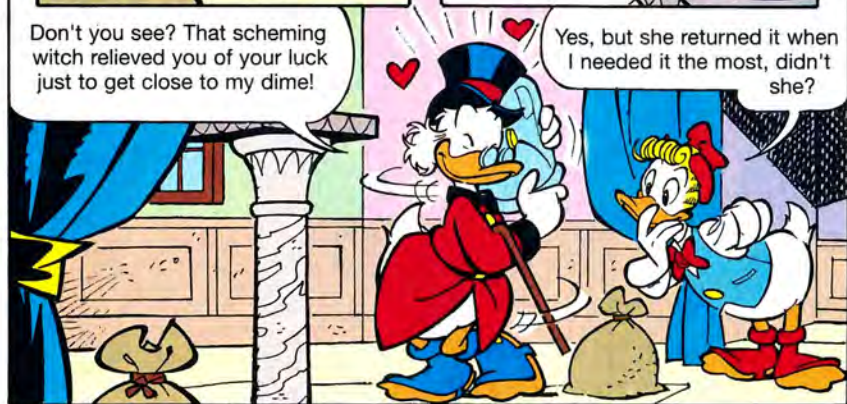
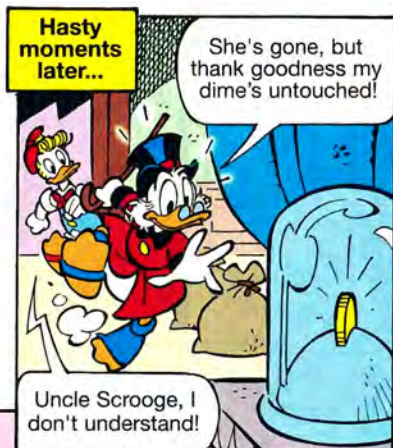
Oh no! Gladstone's been blown off the roof of the money bin! He'll **never** survive the fall!

Gasp!









Later, on Mt.
Vesuvius...

Argh! What was I
thinking? What is
wrong with me?

I chose to save that fop of a
gander rather than snatch the
object I've coveted all these
years! I'm an imbecile!

Still, he **was** awfully
devoted and kind of
cute, wasn't he?

?!

And so...

Cousin! Heard you had quite a little adventure while I was basking on the Riviera!

Yeah, that deceitful sorceress deprived me of my luck!

And reduced me to a gullible, half-witted, average clod! Like **you**!

Hah! I hear she played you for a first-class **sap**!

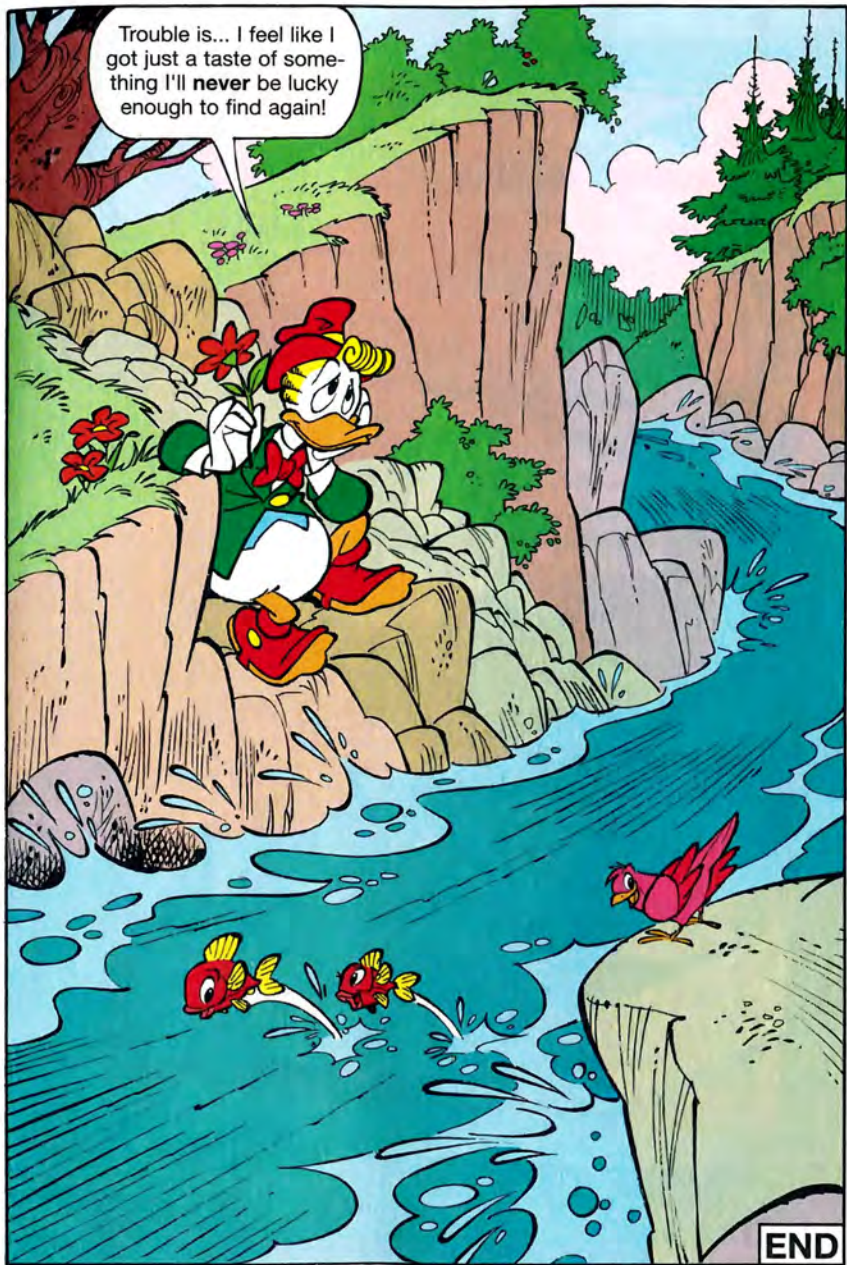
Yes, I thought she was sincere! But she preyed on my affections! I saw through her soon enough!

Well, I'm off on another chore for Uncle Scrooge! Glad you got your luck back!

Sure! There's nothing like being a fancy-free friend of fortune without a care in the world!



Trouble is... I feel like I
got just a taste of some-
thing I'll **never** be lucky
enough to find again!



HAVE FUN!



© Disney

Ab 1. Juli im Handel

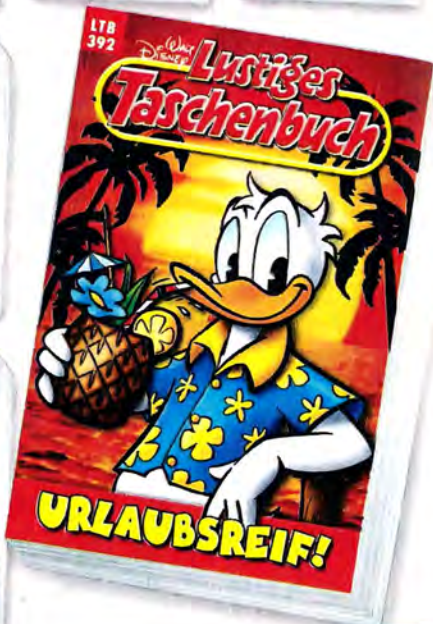
7 Storys - 272 Seiten
mit ausführlichem Vokabelteil



SUPER ABOS + TOP GESCHENKE!



Jetzt auf ehapa.shop.de



**Das neue LTB
„URLAUBSREIF!“
erscheint am
28. Juli 2009!**



Alle Cover, alle Infos unter

Lustiges-Taschenbuch.de

Maxispaß im Miniformat!

mehr als
300
Seiten



Minicomics für
die Hosentasche



Disney
Mini POCKET

Lustiges Taschenbuch

Ab 26. Juni im Handel

Spaß am Strand? Den habt zunächst vor allem mal ihr als Leser! Denn Dagobert Duck und Mac Moneysac finden es überhaupt nicht spaßig, wenn es ihnen ans Geld geht. Erst werden den schwerreichen Herren vom Bürgermeister beim Wettstreit um ein lukratives Strandgrundstück teure Bedingungen auferlegt. Und dann verstrandsanden beim Zusammenprall der Panzerknacker mit Gundel Gaukeley auch noch sowohl Bertels Glückszehner als auch Moneysacs Gold – beides von den Schurken zuvor erbeutet. Donald und den Neffen bringt zeitgleich ihr Strandausflug ebenfalls mehr Verdruss als Erholung. Müll und Mücken, ob da am Ende doch noch Strandspaß aufkommt? – Jede Menge Wasserlagen bietet auch die historische Altstadt von Venedig. Zwischen Lagune und Kanälen frönt man aber nicht nur dem Freizeitvergnügen. Donaldo Canaletto, ein künstlerisch begabter Vorfahre Donalds, muss im 18. Jahrhundert keineswegs aus bloßer Badelust abtauchen. Der mächtige Doge ist über sein mäßig gelungenes Porträt nämlich kein bisschen amüsiert. – Very amused werdet dafür ihr über unsere Extra-Story in diesem Band sein, die euch einen Vorgeschmack auf die LTB English Edition gibt. Am Strand liegen und dabei mit englischsprachigen Disney-Comics gleichzeitig Lesespaß haben und die Englischzensur des nächsten Jahres ein, zwei Noten verbessern – perfect, isn't it? Ach, ihr wisst nicht, wer Gladstone ist, für den wir in diesem Buch ein Girl suchen? LTB lesen, we'll explain it!

**Ein sprach-witziges Buch
mit 12 eloquenten Episoden!**



D: € 4,70 A: € 4,90 SFR 8.90



0 0 3 9 1



4 197532 1MM3N2

E,F,I: € 6,20 P: € 6,20 Cont. BeNeLux: € 5,40